Uitgegeven te No. 22, Waalstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten versonden.

Prijzen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten waar de twee nommers in directeur gehal Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandagse Courant (in extra vel) by wyze van Supplement aan de Donderdagse Courant wordt bezorg, Rds. 28 per jaar of Rds. 5: 4: per kwartaal.

*** Prys 6d. per enkeld Nommer.

Published at No. 22, Waal-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in an enlarged) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 28 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Tamelaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Oliveberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Pourtman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Preislich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Van, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Adday, Wagenmaker Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVIII. MAANDAG DEN 27 SEPTEMBER 1847. No. 1,235.

Publieke Verkooping

In het nieuw Dorp Napier, Distrikt Caledon.

DE Ondergeteekende is voornemens publiek te doen verkoopen,

Op MAANDAG den 4 OCTOBER.

het volgend roerend en onroerend goed, als:

1. Het welbekend Huis naast de Kerk, bevattende Pakhuis, Winkel en verscheidene vertrekken.
2. Een nieuw gebouwd Woonhuis, bevattende Voorhuis, 3 Kamers, Keuken, Stal voor 6 Paarden, Buitenwinkel, en Bovenpakhuis, geschikt voor een Koornzolder, van welke Granen dezelve omtrent 400 mudden bevatten kan;—en
3. In verband met bovengem. Woonhuis—een Tuin, met Vruchtboomen, naast de Rivier, waaruit men gedurende het geheel jaar overvloedig water haalt.
4. Een Erf tusschen de twee Gebouwen.
5. De geheele Handels Voorraad, bestaande in een goed gesorteerde voorraad Koopwaren, geschikt voor den Buitenhandel, insluitende Yzer en Aardewerk, beste Memel Deelen, Gereedschappen, Rakken, en verschillende Meubelen; alsmede een Kar en Paarden.

J. A. STOLL.

T. OSTERLOH, van Caledon, Afslager.

NB. Twee-derden van het koopsbedragen kunnen tegen 5 pCt. per jaar op renten worden gehouden.

Land-Eigenaren van de Kaapstad

ZYNE Excellentie de Hoog-Ed. Gouverneur zyne goedkeuring te kennen gegeven hebbende tot het houden eener Publieke Byeenkomst van Eigenaren van Vastgoed binnen de Municipaliteit, ten einde te overweging te nemen de raadzaamheid om artikelen van kolonialen opbrengst uitsluiten van de noodzakelykheid om de Kaapstadsche Markt te passeren en Markt Ongelden te betalen; en het ontwerp eener Ordonnantie, zoodanige artikelen uitsluitende, aan den Wetgevenden Raad, by deszelfs laatste zitting, voorgesteld zynde; wordt mits deze kennis gegeven, dat eene *Byeenkomst* van gemelde Land-Eigenaren gehouden zal worden op het Stadhuis, op MAANDAG, den 11 October aanst., ten 11 ure A.M., om gemeld ontwerp van Ordonnantie in overweging te nemen, en te besluiten of eenige, en zoo ja, welke stappen deswegens genomen zullen worden.

Kaapstad, 25 Sept. 1847.

UITGEBREIDE VERKOOPING,

OP DE PLAATS

"Leeuwenkop,"

DISTRIKT TWELLENDAM,

OP

DONDERDAG EN VRYDAG,

Den 28 en 29 October 1847.

ZAL Mejufvrouw de Weduwe H. P. BEYERS laten verkoopen, de welbekende Plaats,

"Pottjes Kraal,"

HET HALVE AANDEEL VAN DE PLAATS

"HASSAQUAS KLOOF,"

EN HET EEN-VIERDE AANDEEL VAN DE PLAATS

"Klipfontein."

Bovengem. Plaatsen zyn het geheele jaar door, overvloedig van Water voorzien, gelegen zynde annex de Breede en Zonder End Rivieren. De uitmuntende staat van de groote troepen levende Have, gedurig op deselve gehouden door den voormaligen Eigenaar, bewyzen dat deselve behooren onder de beste van het Distrikt.

DE LEVENDE HAVE,

Bestaat in:—

150 Merries, het grootste gedeelte met Muil-veulens.
40 Jarige Muilezels,
4 Uitmuntende Ezelhengsten, van 4 tot 6 jaren oud,
30 Ezelinnen met Veulens,
7 Jarige Ezelhengsten,
10 Ry en jonge Paarden,
1900 Merino Ooijen,
500 dito Hamels,
1000 dito Lammeren.

De Schapen zyn in goede konditie en zullen verkocht worden met het scheersel wol van dit saizoen op het lyf.

80 Merino Lammeren van het best Saxisch bloed,
1 Nieuwe open Kar enz.

VAN DER BYL, DENYSSEN & Co.

Malagas, 20 Sept. 1847.

Ververschingen zullen verstrekt worden.

HEDEN.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

2,600 EXTRA VETTE HAMELS.—Op HEDEN, MAANDAG, den 27ste September, zal worden verkocht, ter plaatse van den Heer D. DE VILLIERS, D'Urban, bovengem. getal Schapen, voor contanten ingekocht door den Heer J. D. CILLIERS, en wordt verzekerd in eenen uitmuntenden staat te zyn.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Den 27 September 1847.

MORGEN.

100 Trekossen.

OP MORGEN, (Dingsdag) 28 dezer, zullen de Ondergeteekenden doen verkoopen aan de Halfweghuis van den Heer RATHFELDER, Dieprivier, bovengemeld getal extra Trekossen, opgebragt uit Namaqualand.

MORRIS, DIXON & Co.

27 September 1847

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

MORGEN.

AAN DE

Heeren Slagters.

230 Extra vette Slagtossen en Koeijen.

Op MORGEN, Dingsdag, 28 September 1847,

ZULLEN ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, aan Stikland, worden verkocht,

150 Extra zware Slagtossen en
80 Dito vette Koeijen.

Bovenstaande wordt door den Heer ALBERTUS STIGLING zelve opgebragt, en verzekerd extra vet te zyn. Koopers kunnen staat maken, dat niets uit de hand zal worden verkocht.

J. W. STIGLING.

De Heer G. L. STEYTLER, Afslager.

1100 SCHAPEN, en 150 extra SLAGTOSSEN.—De Ondergeteekende zal op den 1 October aanstaande, publiek laten verkoopen aan *Kuilsrivier*, bovenstaand Vee, dat op gebragt is van de oude *Haatam* en het Bokkeveld. *Hetzelve* wordt verzekerd extra vet te zyn, en zal op den dag present zyn, en niet uit de hand worden verkocht.

F. SCHULTZ.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

MORGEN.

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als Executeuren Testamentair van wylen den Heer WILLIAM SCOTT, zullen op MORGEN (Dingsdag,) den 28ste September, 's morgens precies te 11 ure, op de plaats waar het goed gelegen is, aan de meestbiedenden in het openbaar doen verkoopen, twee door tusschen beiden loopende straten van elkander gescheiden Erven, gelegen in het Kaapsch Distrikt, aan den Wynberg, gemerkt Nos. 2 en 23, en waarvan de Plan-kaarten, benevens Veilingvoorwaarden, door Gegadigden tot den dag der verkooping ten Kantore van gemelde Maatschappy, gedurende de kantoor uren, kunnen worden ingezien.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, 27 Sept. 1847.

OP MORGEN.

VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van HENRY WHELHAM, van Sir Lowrystraat, Kaapstad.

OP MORGEN, (Dingsdag,) den 28 dezer, zullen worden verkocht, al de Goederen, tot bovengemelden Insolventen Boedel behoorende, bestaande in Huismeubelen, zoo als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Katels, Keukengereedschap, enz., als ook een Toonbank met Laden, eenig Wyn, Bier, Brandewyn, enz. enz.

W. C. A. MOLLER, eenige Curator.

Kaapstad, 27 Sept. 1847.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Executeurs Kamer.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer JOHS. TROMP, Voorzitter.
——— S. OLIVER,
——— J. M. WENTZEL,
——— JOHN. C. GIE, Mz.,
——— PIETER VAN BREDA, As.

Voor den Insolventen Tak:

De Wel-Ed. Heer F. G. WATERMEYER, P. A. BRAND, G. L. STEYTLER. } Besturende Directeuren

Auditeuren:

De Wel-Ed. Heeren P. J. ROUX, Pz. en A. F. CARSTENS

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, den 1sten July 1847.

Executeurs Kamer.

In den Boedel van wylen den Heer GERRIT HENDRIK MEYER, en nagelatene Weduwe Mejufv. CATHARINA SUSANNA LOUW.

DE Directeuren der Executeurs Kamer als geass. Executeuren in bovengem. Boedel, zullen op WOENSDAG, den 29ste dezer, 's morgens ten 10 ure, publiek doen verkoopen, zeker HUIS en ERF, gelegen in de Walestraat, naby de Schotsche Kerk.

De Koopkondities welke ten Kantore der Executeurs Kamer te zien zyn, zullen zeer aanneemlyk worden gemaakt.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, den 22 September 1847.

Executeurs Kamer.

In den Boedel van wylen *Sanna Geliema.*

DE Verkooping van het Vastgoed, behoorende aan bovengem. Boedel, op den 13de dezer niet plaats gehad hebbende, zoo zal de Directie der Executeurs Kamer, als Geassumeerde Executeuren, op DONDERDAG, den 30ste dezer, 's morgens ten 11 ure, publiek doen verkoopen, het reeds geadverteerd stuk Land, naby den Wynberg, annex de plaats van den Heer DONOVAN, met het daarop staande zeer gerydyk Woonhuis, bevattende drie ruime Kamers, met Vuurplaatsen, groote Keuken, Stalling, enz., alsmede een Buitenvertrek, hetwelk met weinige kosten mede tot een Woonhuis kan worden veranderd.—De grond is zeer vruchtbaar, de ligging zeer aangenaam en gezond, en wordt byzonderlyk aanbevolen aan liefhebbers die de beste zomer maanden buiten de stad willen doorbrengen.

STRYKGELD zal worden gegeven, en de Koopkondities zeer aanneemlyk worden gemaakt.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, den 23 September 1847.

Verminderde Pryzen

Aan Kleine en Buiten Handelaars.

DE GOEDKOOPSTE EN BESTE SNUIVEN IN DE STAD

H. DRURY,

No. 22, BOEREN PLEIN.

DE groote aanvraag naar en de vereerende getuigenis omtrent zyne Snuiven, zyn thans zoo volkomen bewezen, dat hy deselve met het grootste vertrouwen het publiek aanbieden kan, tegen de volgende lage pryzen:—

Beste schoobe,	2 shillings	Mond Snuif,	2 shillings.
Limoen Snuif,	4 do.	Bergamot,	4 do.
Princen Mixtuur,	6 do.	Rose Snuif	5 do.

Zinken Snuif, £2 10 per lbs.

MONSTERS zullen naar eenig gedeelte der Kolonie gezonden worden. De Schoone Snuif wordt gewaarborgd goed te blyven gedurende 20 jaren, en door ouderdom te verbeteren. Mede te bekomen alle soorten Europische Snuiven, Segaren en Tabak, tegen zeer billyke pryzen.

Op alle orders zullen dadelyk acht gegeven worden.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden waarschuwen by deze een ieder niet uittespannen of hun vee te laten grazen op hunne plaatsen, zullende de overschreders zonder onderscheid in regten worden betrokken.

C. M. VAN SCHOOR,
MELT VAN DER SPUY, Mz.

Koeberg, 25 Sept. 1847.

HEDEN AVOND.

Boeken! Boeken! Boeken!

Behoorende tot den Insolventen Boedel van COENRAAD JOHANNES OTTO WERDMULLER.

OP HEDEN AVOND, den 27ste dezer, ten 6 ure precies, zullen worden verkocht, aan de Vendukamer van den Heer L. P. CAUVIN, de Boeken tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in de beste Hollandsche en Engelsche Werken.

Catalogussen zyn te bekomen drie dagen voor de verkooping, op aanvraag by den Afslager.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

Kaapstad, den 27 September 1847.

VERKOOPING VAN

HUISMEUBELEN.

DE Ondergeteekende, de Kaapstad zullende verlaten, zal per publieke Veiling doen verkoopen,

Op DONDERDAG den 30 DEZER.

TEN 10 URE,

Aan zyne Woning in de St. Georgestraat,

Het geheel zyner HUISMEUBELEN, ZILVER, enz. enz., bevattende een fraaye stel rozenhouten Voor- en mahony Eetkamer-meubelen, mahony Boekenkast, fraaye Tapyten, Gordynen, Spiegels, de gewone verscheidenheid Slaapkamermeubelen, Kasten, Lakasten, 10 daagsche Klok, Lampen, eene hoeveelheid Zilver en Plateduerk, Glas, Tafel, Desert en Ontbyt-serviezen, Keukengereedschap, en eenige uitgezochte

SCHILDERYEN EN PLATEN,

De Meubelen, alles naar den nieuwsten smaak, volgens order gemaakt, en egalizeerende, zullen ter besichtiging open zyn van aanst. MAANDAG, tusschen 11 en 4 uren.

H. J. DUNELL,

De Heer R. J. JONES, Afslager.

STELLIGE VERKOOPING, AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende voornemens zynde van de Paarl te verhuizen, zal per publieke veiling doen verkoopen, op MAANDAG, DINGSDAG en WOENSDAG den 4, 5 en 6 October aanst., het geheel zyne Eigendoms, roerend en onroerend, bestaande in:—

Zyn welbekend Woonhuis, met een klein stuk Grond annex, groot 146 kwadraat roeden en 104 dito voeten, gelegen in het centraalst gedeelte van het Dorp. Dit Eigendom zoo welbekend zynde, heeft geen verdere aanbeveling noodig.

HANDELS VOORRAAD.

Een groote en wel uitgezochte voorraad Koopwaren, bestaande in stapel en fancy Goederen van alle soorten, hoofdzakelyk uitgezocht gedurende het tegenwoordig jaar, alsmede de WINKELMEUBELEN.

HUISMEUBELEN.

Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kasten, een fraai onderwetsche Kabinet, vederen Beddens, Matrassen, Katels, Toilettafels en Spiegels, Zilver, Plated, Glas en Aardewerk van alle soorten, Keukengereedschap, een Hotplate, enz. enz.

E. S. FORD.

Paarl, 22 Sept. 1847.

De Heeren HIEBNER & ZOON, Vendu-Adm.

N.B. Het Huis en Erf, zal op den eersten dag, precies ten 11 ure, worden opgeveild, waarna de Handel's Voorraad zal worden verkocht. Intusschen is het geheel uit de hand te koop. Het grootste gedeelte van den Koopschap van het Vastgoed kan op renten blyven.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Losse Goederen,

Aan de Klapmuts.

MEJUFV. de Weduwe MARTHINUS BEYERS, hare woonplaats *Uitkyk*, aan hare zoons uit de hand verkocht hebbende, zal dien ten gevolge eene publieke verkooping doen houden, op WOENSDAG den 20 October, van hare Losse Goederen en Keldergereedschappen, als:—

20 Extra goede Stukvaten van 5½ en 6 leggers nat,
14 Dito „ Kuipen, 4 dubbele Vaten,
12 Ry-Leggers, 4 Druiven Balies, Trapbalies,
12 Emmers, Trechters, Kranen, enz.
2 Extra goede Brandewyns Ketels,

ALSMEDE,

40 a 50 leggers Wyn, het restant van den laatsten oogst,
Vee en Rytuigen,
2 Spannen extra goede Trek-Ezels,
4 Dito goede Trekossen,
Trek- en Rypaarden,
30 Aanteelbeesten,
2 Groote Ossenwagens,
2 Karwy-Paardenwagens,
2 Karren, Jukken, Stroppen, Ezels Tuigen, enz.

HUISRAAD en MEUBELEN, bestaande in, mahonyhouten Sofas, Stoelen, Kaarttafels, Theetafels, Aanzet mahonyhouten Etenstafels, bestaande uit 16 dogeelhouten, 2 stinkhouten Sofas, 4 dos stinkhouten Stoelen, 4 do Ledekanten, 4 Katels, 2 Tafelkasten, 1 Vleesch kas, Dispens Kasten, Kleed-, Waschtafels, 4 Gerridons, 3 groote nieuwe vederen Beddens, 1 extra goede Hollandsche Klok, 1 extra goede Weerglas, groote en kleine Spiegels met vergulde en andere Lysten, witkoperen Kwispedoren, 1 extra dubbeleloop Geweer, en andere Geweren, Stoepbanken, en Gereedschappen tot eenen Smidswinkel behoorende.

ZILVERGOED, omtrent 500 Lood, bestaande in Eet- en Desertlepels en Vorken, Soep- en Theelepels, een Schenkblad, en een Vuurtenje en Peperbus; een plettysche Theeservies met silveren deksels en randen, een set plettysche Arm-kandelaars, 2 fraaije Lampen, een set Couvertoures, een witkoperen Theemachine, Koffykannen en Melkketels, 3 plettysche Standers, (Likeur, Atjar, Olie en Azyn) een set Bottelbakjes, een blauwe Chinesche Tafelservies, een dito Theeservies, en andere Theegoed, Tafel- en Desert ivoren heft Messen en Vorken, 12 Jelly Vormen, geslepen Glaswerk, bestaande in Karaffen, Waterbekers, Vinger-, Bier- en Waterglazen, Kelkjes, 10 groote fraaije Konfytpotten, en 6 kleine dito, enz.

Keukengereedschap, bestaande in, koperen Hamketels, Taartpannen, Konfytketels, Kastrollen en Potten, en anderdingen te veel om te melden.

J. WEGE, Administrateur.

TE KOOP, Baard en Kleinkoorn Meel, zeer goedkoop, by P. J. TRUTER, No. 55, Pleinstraat.

MORGEN.

BINNEN VERKOOPING VAN

Fyne Goederen.

De Heer L. P. CAUVIN, zal eene Verkooping houden aan zyne Vendu-Kamers, op

Morgen, (Dingsdag,) den 28 dezer,

Van een assortement ZOMERGOEDEREN bestaande in:—

GEDRUKTE Muslin en de Leine Kleeden, Ginghams, Schots, gruite en effen Muslin, zyden en satynen Hoedjes naar den laatsten smaak, Jenny Lind, gekleedde Mutsen, barege, wollen en zyden Tjaals, Dames en Kinder lasting Laarzjes in zwart en gekleurd, eerste kwaliteit, lasting en kid Schoenen, Zomer Spreyen, fyn Orleans en Lunette Laken, Heeren gekleurde en zwarte zyden Doeken, koord en gedrukte Halsdoeken, met eene groote verscheidenheid andere Goederen, juist geland per *Gloriana.*

Nieuwe Goederen.

OPPENHEIM, FRIEDLEBEN & Co.,

LANDEN NU EX "PUNCH,"

EENE groote verscheidenheid *Britsche Stapel Manufacturen, waaronder zyn,*—

VOERGHITS, nieuwe patronen,
Witte en gryze Punjums,
Do. do. Baftas,
MEUBELGERUIT en Chits,
7 8 en 9 8 fancy PRINTS,
ROL JACONET, alle kleuren,
GOUD-END HEMDENLINNEN,
ZOMER Spreyen en Dokens,
GEKOORDE Cravats, en katoenen Bandannas,
MOLESKIN, in vaal, zwart en blauw,
Gedrukte Velveteen en Moleskin,
Zwarte katoenen Fluweel, en gebloemde do.,
3-4 Corderoys, in zwart, vaal en bruin,
Gekleurde Drilling en gedrukte Krip,
Velveteen, in zwart, groen en bruin,
BROOK's Garen, Band, en eene verscheidenheid Snuistjeyen.

FAKTUUR PER "GLORIANA."

DE Ondergeteekenden ontvangen bevoegingen tot hunnen Voorraad voor het saizoen geschikte FANCY en STAPEL GOEDEREN, juist geland ex *Maidstone, Orator* en *Ocean Queen*, bevattende,

Vale, zwarte en blaauwe Moleskin,
Zwarte en vale Kassimier en fancy Doeskin en Cassinet,
Zwart en blaauw Laken,
Rol Jaconet Voering,
Ginghams en gekleurde Muslin,
Tjaale in groote verscheidenheid, enz. enz. enz.

VENNING, BUSK & Co.

Deelen, Battens en Flanken.

ONTVANGEN per "Caledonia," en te koop by de Ondergeteekenden, een groote voorraad van bovenstaande.

HOVILS & RUSSELL.

Boomstraat.

VERSCHE NATALSCHE BOTER.

NU geland wordende ex "Gem," en te koop by de Heeren *H.* & *E.* SUFFERT in de St. Georgestraat, No. 8.

BERGTHEIL & JUNG.

20,000 GEURIGE Bahia Sigaren, te koop by

E. LANGSCHMIDT, No. 27, Pleinstraat.

KENNISGEVING.

HOUDERS van Commissariaats Debentures worden verzocht kennis te nemen, dat Nos. 1 tot 260 afbetaald zullen worden op dit Bureau, voor of op VRYDAG den 22ste der aanstande maand October; en Nos. 261 à 392 by expiratie der zes maanden van derzelver respective datums, waarna geene renten toegestaan zullen worden.

Eenig Houder van Debentures kan dezelve echter op eenigen tyd voor de bovengemelde datums aanbieden, wanneer dezelve betaald zullen worden.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, den 23 September 1847.

DE Ondergeteekende,—voor zichzelven, dezelfs Echtgenoot en onde Moeder, die door Gods goedheid van voor de Poort des Doods gerukt, en tegen alle verwachting aan de beterhand zyn,—kan niet nalaten openlyk zynen welmenenden dank aan zyne Buren en Vrienden te betuigen voor hunne hulp en deelneming aan hem en zyne familie betoond, en wenscht hun Gods besten Zegen toe.

Ook neemt hy deze gelegenheid te baat, Dr. BIGGARD te bedanken voor zyn onvermoeide vlyt en attentie in dit hagchelyke tydstip aan hem en de zynen betoond, en hoopt zyne diensten op waren prys te stellen, vertrouwende verder dat de goede God hem vele jaren in gezondheid mag sparen, om in zyne functie ook andere Lyders van dienst te zyn.

S. J. VAN DER SPUY, Meltz.

Koeberg, 25 Sept. 1847.

Graniet Groeve te Huur.

GELEGEN in den Tuin *Leeuwenhof.*—Adres by den Eigenaar den Heer Advokaat BRAND.

Dadelyk Benoodigd.

TWEE bekwame Ploegers, te bevragen by H. & E. SUFFERT.

WEGGELOOPEN.

OP Zaterdag den 11 dezer maand, myn dienstbode KOWA genaamd, tusschen 10 en 12 jaren oud. Zy was toen gekleed in een blauwe tabbert, en had korte haren. Daar hare familie te Tulbagh woonachtig is, is het waarschynlyk dat zy in die rigting is gegaan.

Die haar terug brengt by den heer *H. L.* VOS, te Tulbagh, of by den Ondergeteekende, zal beloond, en die haar ophoudt in regten worden vervolgd.

G. J. LEEWNER.

Kaapstad, 25 September 1847.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS

EEN der Directeuren en de Rekenmeester van den Raad zullen ter Bank op elken dag tusschen 12 en 2 ure, ten einde de Aandeelbrieven uitreiken.

Op last van Directeuren,

O. J. TRUTER, Sec.

N.B. Deelhebbers moeten vermeldt de kwitantien van de betaalde paillementen met zich te brengen.

UNION BANK.

DE DEELHEBBERS worden by deze opgeroepen te betalen in handen van den Kassier, aan het Kantoor van de Bank, No. 17, St. George's-straat.

Het *vierde* Paillement of *vierde* Pond per Aandeel, op voor *den 1sten dag van November* 1847; en

Het *vierde* Paillement, of *vyfde* Pond per Aandeel, op voor *den 1sten dag van February* 1848.

Op last van Directeuren,

O. J. TRUTER, Fung. Secretaris.

Kaapstad, 29 July 1847.

CAPE OF GOOD HOPE BANK.

AFBETAALD KAPITAAL £73,000.

DIRECTEUREN.

De Ed. Hr. J. B. EBDEN, Voorzitter,
De — JACOB LETTERSTEDT,
De — THOMAS BOWMAN VENN,
De — DANIEL J. CLOETE,
De — CHARLES STUART PILLANS,
De — J. T. JURGENS,
De — ALEX. M'DONALD,
De — H. E. RUTHERFOORD,
De — E. J. JERRAM.

De Bank geeft Interest op Deposita voor bepaalde tyden tegen de volgende koers:—

Voor 3 en onder 6 maanden,	3	per Cent.	per jaar.
6 — „ 12 „	3½	„ „	„
12 — maanden en daarboven,	4	„ „	„

De Directeuren van de "London en Westminster Bank," opgerigt onder de Acte van het Parlement, 3 en 4 William IV. c. 98, het agentschap van de "Kaap de Goede Hoop Bank," in London aangenomen hebbende.—Wordt mit deze kennis gegeven, dat de "London en Westminster Bank *Depositos ontvangt*, en *Krediet-brieven* verleent op deze Bank, aan Personen die zich naar de Kaap de Goede Hoop begeven, of die aldaar betalingen te maken hebben betaalbaar op vertooning, vry van alle kosten hoegenaamd.

J. B. EBDEN, Voorzitter.

ADVERTENTIE.

Z. A. MAATSCHAPPY VAN Administratie en Boedelberedding.

AAN het Publiek wordt mits dezen kennis gegeven, dat de Directie van de Maatschappy voorm. voor het tegenwoordig Maatschappelyk jaar, eindigende den 30 April 1848 is aangesteld als volgt:—

De Wel-Ed. Heer en Mr. D. DENYSSEN, President.

——— C. L. HERMAN,
——— J. A. SMUTS,
——— J. T. JURGENS,
——— J. A. BAM. } Leden.

J. DE WET, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, den 4 Mei 1847.

CHRISTUS IS ALLES!

GODSDIENSTIG Traktaatje door den Wel-Eerwaarden Heer G. W. STEGMANN uitgegeven, is op HEDEN verkrygbaar by F. W. VAN DER VLIET.

Breestraat, op de boek der Walestraat.

Prys 3 pence, per dozyn Rds. 1 5 2, per 100 Rds. 11.

BEVALLEN op den 22 dezer, te Stellenbosch, van eene Dochter, de Echtgenoot van Dr. C. SMUTS.

OVERLEDEN, Heden Morgen, aan hare woning in de Tuinen, Mejufv. de Weduwe wylen den Wel-Ed. Heer D. F. BERBANGE, geboren SERRURIER, in den ouderdom van 69 jaren.

Kaapstad, 21 Sept. 1847.

INSOLVENTE BOEDELS.

De Boedels van de volgende personen zyn onder Sekwestratie gesteld:—

Emerentia Johanna Wilmot, Weduwe van wylen George Francis Wilmot,
James Calander,
Matthew Gregory Blake, van Simonsstad,
Hans Jurie Crous, van het Dist. Caledon, Smid.
Faure & Company, van Stellenbosch.
Pieter Johannes Winterbach, van Tulbagh, en
John Joseph Fredrik Solomon, van de Kaapstad.

AB INTESTATO BOEDELS.

Eene Byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren zal gehouden worden in den Boedel van den volgenden persoon, die zonder testament overleden is:—

Anthony Isemanger, en nagelatene Weduwe Anna Merritt, van het Distrikt Uitenhage, voor den Resident Magistraat van Uitenhage, op Dingsdag den 2 November aanst., ten 10 ure 's Voormiddags.

GENERALE ORDERS.

Grahamstad, 10 Sept. 1847.

1. Luit. Dickson van het 91ste Regt., zal zich naar Fort Beaufort begeven om zich weder by zyn regiment te voegen en Luit. McCrea 45ste Regt., zal ageren als Fort Adjudant te Fort Hare, tot nadere orders.

2. Op verzoek van Zyne Excellentie den Gouverneur, keurt de Luit. Generaal goed dat twee onder-officieren van het 90ste Regt. by de Kafferpolicie worden gevoegd, tot nadere orders.

3. Daar active operatien ondernomen staan te worden tegen den Rebel Sandilla, worden officieren posten op de grenzen commandeerende, gewaarschuwd de grootste wakkerheid aan den dag te leggen. Zy zullen de manschappen niet gedogen hunne posten te verlaten, alleen of zonder wapenen, en zy zullen hen volstrekt verbieden om na het vallen van den avond afwezig te zyn. Zorg moet worden gedragen dat het vee goed bewaakt wordt, en op geenen grooten afstand van de posten graast; waar zulks doenlyk is, moeten een of twee mannen te paard, met hetzelve worden uitgezonden.

4. De Luit. Generaal het bevel voerende, heeft goed gevonden te authoriseeren het verleenen van rantsoenen aan twee civile bedienden en voeragie voor een paard, behorende aan Luit. Kolonel Lindsay, 1ste Bat. 91ste Regt., gedurende de afwezigheid van dien officier van Grahamstad, pligtshalve.

H. R. STORKS, Majoor,
Asst. Adj. Generaal.

31 Laatste Kwartier........ 8u. 50m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 27 SEPTEMBER 1847.

Op ll. Donderdag, ingevolge kennisgeving, had eene speciale algemeene Vergadering der Leden van het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap plaats in de Vendukamer van den Heer R. J. Jones, zynde de Zaal in de Beurs, gewoonlyk door het genootschap gebezigd, voor de tiffin ter zyde gesteld.

Het doel der byeenkomst was om de Wyn en Brandewyn Bekers toetewyzen, als ook zekere pryzen voor levende have, vertoond op de exhibitie welke dien morgen ten 10 ure op de parade had plaats gevonden.

De Wel-Ed. Heer P. B. Borcherds, op voorstel van Baron Von Ludwig, ondersteund door den Heer H. C. Jarvis, tot den stoel geroepen zynde, opende de bezigheden van den dag door het lezen van 's Genootschaps Prospectus, een Prysbeker van £25 aanbiedende voor het beste proefje Wyn gemaakt van de groendruif; een Beker van £15 voor het beste proefje ryzende wyn, niet gemaakt van de groen of Pontak druif alleen; een Beker van £20 voor het beste proefje ryzende Pontak; en een Beker van £25 voor het beste proefje Brandewyn; en de toewyzing der Beoordeelaars daarop geopend zynde, bevond men dat de Heer Philip J. Haupt geregtigd was tot den eersten; de Heer H. Cloete, van Sillery, Constantia, tot den tweeden; de Heer J. S. Krige, tot den derden, en de Heer I. J. Marais, van Groot Drakenstein, tot den vierden Beker.

Slechts een proefje Pontak ingezonden zynde, twyfelde de Heer Jarvis of de Beker kon worden toegewezen; maar de Heer Krige,—de tegenwoordige mededinger,—de byeenkomst herinnerd hebbende dat de Brandewyn beker voorleden jaar toegewezen was aan den Heer Marais, hoewel zyn proefje het eenigste was dat ter wedyvering was ingezonden, besloot men, op voorstel van den Heer Jarvis, den Beker aan den Heer Krige toetewyzen, ten einde de Wynboeren in de gelegenheid te stellen, denzelven in het volgend jaar door wedyvering uit zyne handen te nemen.

De Beoordeelaars, door het Genootschap aangesteld om het toeverzigt over den ploegstryd te houden, welke op ll. Dingsdag had plaats gevonden, submitteerden nu hun rapport, luidende als volgt:—

Op ll. Dingsdag, den 21 dezer, had de ploegstryd, voor pryzen uitgeloofd door het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap, plaats op het land van den heer G. Munnik, Papendorp. Niettegenstaande het dreigend voorkomen van het weêr, was het getal aanwezigen zoowel groot als respectabel, en over het geheel was dezelve voldoenend, in aanmerking nemende de kortheid der kennisgeving, en dat dit de eerste poging was tot zulk eene nuttige vertooning in dit gedeelte der kolonie. Het was streelend te bemerken dat zoo velen onzer koloniale boeren tegenwoordig waren; zy maakten de meerderheid van het gezelschap uit; als ook om onzen edelen Gouvernements Secretaris daarin zoo veel belang te zien stellen. Zes wedyveraars gingen af als volgt, en de eerste prys van £5 werd toegewezen aan

William Pilkinton, in dienst van den Heer F. Deneys, (yzeren zwaai ploeg, getrokken door vier paarden, met leider en dryver; loop eenigzins zwaar; diepte van snit 6½ duimen; breedte van voor, 8 duimen.)

Abraham Dirk, in dienst van den Heer C. E. Wentzel, behaalde den tweeden prys. (Amerikaansche Eagle ploeg No. 5. genaamd "Self-Sharpener," met glydend punt, en verschuivende *fin*—een voor snydende van 11 duimen breed en 10½ diep—getrokken door 4 paarden, met leider; loop, matig.)

Isaak, in dienst van den Heer F. Truter, behaalde den derden prys, (Amerikaansche ploeg A. No. 5, (Sward C,) 10½ duims voor, 6½ diep, getrokken door 4 paarden, met leider; loop, matig.)

De Barrett, Exall en Andrews twee-wiel ploeg had geen billyke kans, daar de ploegman nooit een soortgelyke had bestierd, en de paarden geheel ongeschikt waren, zynde stichtig en ongestadig; te gelyker tyd beschouwen de beoordeelaars dezelve als een zeer nuttig werktuig voor deze kolonie tot het braken met 4 paarden of zes ossen; de twee anderen waren mede Amerikaansche ploegen, en deden goed werk.

Hoewel er gedurende den stryd eene sterke bui neder kwam, werd het werk voortgezet. Een mededinger van Koeberg aangekomen zynde te laat voor den stryd, kwamen de aanwezige Heeren dadelyk zeer liberaal te voorschyn, ten einde eene beurs van £3 optemaken, welke verdeeld werd in twee pryzen, de eerste van £2, en de tweede van £1, ten einde een billyke kans te geven.

Zoo groot was de belangstelling, dat vier der vorige mededingers dadelyk de uitdaging aannamen, en een zeer belangryke stryd was het gevolg. De eerste prys werd weder toegewezen aan W. Pilkinton, en de tweede aan Wm. Huckle, in dienst van de Heeren Eaton, van Springfield, Koeberg, die zich toonde te zyn een volmaakte ploegman. De beoordeelaars twyfelden niet of, zoo hy een ploeg had gehad een kleinere voor trekkende, de stryd tusschen de twee zeer moeijelyk zoude zyn geweest. Het werk der drie andere ploegen was mede zeer voldoende. De schoonheid van het weêr (dat opgeklaard had) gaf alle kans tot waarneming, en maakte dezelve eene der belangrykste vertooningen immer in dit gedeelte der Kolonie aanschouwd.

W. DUCKITT,
J. van Reenen.

De Voorzitter zeide, dat het niet ongepast was aantemerken, dat de Heer W. Duckitt (een der Beoordeelaars) de zoon was van wylen den Heer W. Duckitt, de vermaarde landbouwer, die zich omtrent 50 of 60 jaren geleden in deze kolonie vestigde, en uitsluitelyk toewijdde aan de verbetering van den landbouw; en hy aarzelde niet al de sedert gemaakte en nog gemaakt wordende verbeteringen in deze Kolonie toeteschryven aan het voorbeeld door hem gegeven. Zyn zoon volgde op het spoor zyns overleden vaders. Hy had het Genootschap by de tegenwoordige gelegenheid goede dienst gedaan, en zoude ongetwyfeld even bereidwillig zyne kostbare hulp verleenen wanneer het Genootschap dezelve andermaal vereischte.— Hy (de Voorzitter) stelde daarom voor, dat de dank des Genootschaps worde betuigd aan de Beoordeelaars die het toeverzigt gehouden hebben over den ploegstryd.

Dit voorstel door Baron Von Ludwig ondersteund zynde, werd met gejuich aangenomen.

De onderscheidene toewyzingen der Beoordeelaars van Levende Have werden toen geopend; en pryzen toegewezen aan de volgende partyen:—

£10 Voor den mooisten en best geteelden Hengst, den heer M. Melck, Senr.
£5 „ de mooiste en best geteelde Merrie, den heer J. W. J. Versfeld.
£5 „ het fraaiste Paard tot algemeen gebruik, Kapt. Marsden.
£5 „ den fraaisten en best geteelden Bul, den Hr. F. Kotze.
£5 „ grootsten en vetsten Os, den heer J. van Reenen Ganzekraal.
£3 „ tweeden besten dito, den heer T. Mostert.
£5 „ de fraaiste en beste Melkkoe, den heer P. van Breda, Alex.s.
£3 „ den besten Ram, }
£2 „ de beste Ooi, } den heer Hare.
10s. „ het vetste Lam, }
£1 „ den grootsten en vetsten Kaapsche Hamel, J. Allen.
£3 „ het vetste en zwaarste Varken, den heer W. Martin.
£5 „ den besten Kaapsch gemaakten Ploeg, den heer Proctor.

De Heer J. van Reenen, van Ganzekraal, betuigde zyn leedwezen, dat hy niet instaat was zyn Machine tot het snyden van graan op het land te vertoonen, daar de persoon die dezelve voltooijen zoude, naar Mosselbaai vertrokken was. Hy vertrouwde echter dat dezelve tegen de volgende byeenkomst gereed zoude zyn.

De Voorzitter betuigde thans zyn hartelyk genoegen over het belang door alle klassen aan den dag gelegd om de inzigten van het Genootschap by deze gelegenheid te bevorderen. De tegenwoordige vertooning was slechts een begin, en hoewel onvolkomen en niet te vergelyken met de handelingen van Landbouwkundige Genootschappen in andere deelen der wereld, strekte dezelve niettemin ten bewyze dat wy vooruit gaan, en dat een geest van onderneming onze landbouwers begon te bezielen. Het was alleen door eene gereede beantwoording aan de oproeping van het Genootschap, en door vertooningen gelyk de tegenwoordige, dat de hulpbronnen der kolonie behoorlyk ontwikkeld konden worden. Hy vertrouwde daarom dat ieder mensch van geest en onderneming het zynen pligt zoowel als zyn belang zoude beschouwen, behulpzaam te zyn in het volvoeren der inzigten van het Genootschap, en dat de hoeveelheid have by de volgende gelegenheid vertoond, tien malen meer zoude zyn.

De Heer Borcherds den stoel ontruimd, en Baron Von Ludwig tot denzelven geroepen zynde, werd de dank des Genootschaps aan den Voorzitter betuigd voor zyne vriendelykheid en onpartydigheid.

Het bovenstaande is, zoo na mogelyk, een naauwkeurig verslag van de handelingen des Genootschaps. Hetzelve is inderdaad belangryk, en toont, dat een geest van onderneming onze landbouwers inderdaad begint te bezielen. Wy twyfelen geenzins, of die geest zoude reeds vroeger aan den dag gelegd zyn, zoo slechts de gelegenheid daartoe hen ware aangeboden geworden. Hoewel andere distrikten der kolonie de Kaapsche afdeeling moesten voorgaan en dus reeds ver gevorderd zyn op den weg van verbetering—hebben wy echter alle reden te verwachten, dat nu, dat er eene baan geopend is, onze landbouwers (de besluitende aanmerkingen van waardigen Voorzitter ter harte nemende,) zich met hart en ziel zullen toeleggen op de verbetering van landbouw en veeteelt in het algemeen, en eerlang toonen zullen, dat zy voor niemand onderdoen.

Nadat de bezigheden van het Landbouwkundig Genootschap afgeloopen waren, begaven de leden zich naar een der zalen van de Beurs, waar een prachtige *Tiffin*—door Mejufvrouw Park voorzien—gereed stond.

Het getal gasten bedroeg omtrent 70.

Men zal hieronder de Correspondentie geplaatst vinden tusschen het Koloniaal Bureau in Engeland en de Lords van den Geheimen Raad van Handel, betrekkelyk den verhoogden Impost op Franschen Brandewyn; en uit eenen brief van den Secretaris van Staat, dezelve insluitende, ontwaren dat zyn Lordschap den Gouverneur van de kolonie aanbeveelt de geheele kwestie betrekkelyk de Imposten op Brandewyn aan de Kaap, onder overweging van den Raad te brengen.

Het verschaft ons innig genoegen te bemerken, dat zyn Lordschap dien weg heeft ingeslagen. De Wetgevende Raad dezer Kolonie is met de inzigten door de Wynbouwers omtrent dezen beschermenden Impost gekoesterd, volkomen bekend. De vorige behandeling van dit onderwerp heeft getoond dat dezelve, (ten minsten de groote meerderheid,) die inzigten op prys stelt, en wy zien geene redenen om te veronderstellen dat zy, zelfs by eene nadere overweging, gepaste redenen zullen vinden, om de gevoelens deswegens geuit, te veranderen.

Het zou intusschen niet kwaad zyn, indien de Wynbouwers hunne belangen andermaal aan den Raad voorstelden, of zich ten minsten met nadruk, naar hunne vorige Petitie refereerden.

Met betrekking tot de geruchten nopens de voorgenomen verplaatsing van Sir Henry Pottinger en de aanstelling van Sir Harry Smith tot Gouverneur dezer Kolonie, zyn wy instaat nader het volgende mede te deelen:—

(*Uit de Times van den 26 July.*)

"Wy vernemen dat het Gouvernement aan den Raad van Directeuren heeft voorgesteld, Graaf Dalhousie als Gouverneur Generaal van Indie, en Sir Henry Pottinger als Gouverneur van Madras."

(*Uit de Morning Chronicle van 26 July.*)

"Er loopt een gerucht dat Sir Harry Smith, Sir Henry Pottinger zal opvolgen in het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop.—Sir Harry's ondervinding aan de Kaap, en zyn omgang met de Kaffers in den oorlog van 1836, stellen hem voor als de geschiktste persoon om den tegenwoordigen Gouverneur optevolgen. Zyne aanstelling zal door de Kolonisten worden toegejuicht als de waarborg voor eene gezonde en wakkere staatkunde, en zal aangenaam zyn voor zyne landslieden te huis, als eene gepaste belooning voor zyne schitterende diensten.

"Majoor General, Sir Harry Smith, is in de stad aangekomen, heeft Zaturdag het Koloniaal Bureau bezocht en een mondgesprek gehad met Graaf Grey.

GRENS AANGELEGENHEDEN.

Het *naschrift* van de *Frontier Times*, met de Post van Zaturdag ontvangen, bevat het volgende:

"Narigt is van Fort Hare ontvangen van eenen voldoenden aard. Kona, de zoon van Macomo, en zyn vertegenwoordiger gedurende zyne afwezigheid, heeft een boodschap aan het Gouvernement gezonden, verzoekende dat eene plaats hem en zyn volk mag worden aangewezen, alwaar zy veilig zyn kunnen gedurende den aanstaanden stryd. Sandilli had boodschappen gezonden aan de Gaika hoofden om te weten of zy vechten zouden. Op deze uitnoodiging, zegt, men dat Tola en verscheidene andere hoofden, hun voornemen te kennen hebben gegeven om de troepen tegenstand te bieden,—maar Botman bevindt zich onder diegenen, die den loop van zaken afwachten. Sandilli en zyne voornaamste hoofdmannen, gezamelyk met de andere Gaika hoofden zegt men, in de Amatola te zyn, verwachtende een gevecht met de troepen te hebben.

Al de Slambie hoofden hebben verklaard dat zy onzydig zullen blyven, en men denkt dat zy hun woord zullen houden, tensy eenig onvoorzien ongeluk aan onzen kant gebeurt.—Over het geheel zyn de vooruitzigten, gekoesterd door diegenen, die omtrent het onderwerp wel onderrigt behooren te zyn, bemoedigend.—God geve dat zy verwezenlykt moge worden, en dat de oorlog thans tegen de Gaika hoofden begonnen, spoedig op eene voldoende wyze, ten uitvoer moge worden gebragt.

Berigten van Graaff Reinet en Somerset, juist ontvangen, bevestigen de geruchten, dat weinige Kaapsche boeren uit die distrikten zich by de Commando te Shiloh zouden voegen.

Men was voornemens den aanval op de vyandelyke Kaffers gisteren te doen. Daar het echter Zondag te King Williams Town en den omtrek sterk regende, zegt men, dat de aanval uitgesteld is tot heden (den 21ste.)

De Wetgevende Raad is geadjourneerd tot Dingsdag den 26 October aanstaande, ten 1 ure, wanneer de volgende Wets-Ontwerpen voor de tweede maal zullen worden gelezen:—

1 Om Landbouw en andere Produkten en andere artikelen te bevryden van de noodzakelykheid om door Publieke Markten te passeeren.*

2 Tot het verbeteren van de Havens en Reeden van deze Kolonie.

3 Ter daarstelling van zekere Reglementen van het Hof.

4 Tot het emendeeren van Ordonnantie No. 86, getituleerd eene Ordonnantie tot het daarstellen en regelen van een Nieuwe Spaarbank in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

Origineele Correspondentie.

Paarl, 20 September 1847.

Mynheer!—De getuigenis van den heer P. Harmsen, van de Kaapstad, gepubliceerd in de *Zuid Afrikaan*, van den 6 dezer, vordert eenig onderzoek. De heer Harmsen heeft gezegd, dat eene petitie, in de Engelsche taal, *rondgedragen werd* op eene vendutie te Drakenstein, en geteekend door een aantal personen die dezelve nooit gelezen hadden (1) Deze petitie was tegen de bedreigde wiel tax, en mede tegen de gedwongene betaling van markt ongelden, wanneer het produkt buiten verkocht is om in de stad afteleveren, en daarom niet voor de markt bestemd. (2) Het is waar, dat de petitie in het Engelsch was, omdat dezelve in die taal aan den Raad moest worden ingediend; (3) maar er was niets geheims in de zaak. De markt-regulatien waren sedert lang een onderwerp van klagte geweest, en de gemoederen der wynboeren en anderen waren destyds daarover zeer gaande. (4) Op de verkooping door den heer Harmsen vermeld, waren vele boeren aanwezig, bekwaam om de petitie te lezen en te verstaan, en haren inhoud aan hunne vrienden mede te deelen. Ik oordeelde het bovendien als mynen pligt dezelve te lezen en in het Hollandsch uitteleggen (5) aan verscheidene klompjes personen die hare verdiensten openlyk beredeneerden. De heer A. J. Louw, van Koeberg, uw welbekende correspondent, en andere invloed hebbende landbouwers, gaven toen hunne goedkeuring en tevredenheid te kennen, en teekenden hunne namen zonder verdere omwegen.(6)

Ieder persoon bekend met de gewoonte der buitenlieden, weet, dat wanneer petitien rondgaan, dezelve altoos gebragt worden naar vendutien, enz. want, het is alleen op die wys dat de boeren byeen gebragt kunnen worden. Het is waarschynlyker, dat eene petitie op zulke byeenkomsten billyk beredeneerd word, dan, wanneer dezelve van huis tot huis op het land gevoerd word. (7)

De heer Harmsen heeft goedgevonden zyn gevoelen vry uit te geven over onze petitie (8) en de gevoelens der boeren in het algemeen (waaromtrent hy niets weet.) Hy heeft het gewaagd de gevoelens te geven van de heeren Pieter en Paul Roux, van Klein Drakenstein, en wy zullen in liefde veronderstellen, dat hy hen verkeerd verstaan heeft. Ik zal de heer Harmsen nu vragen of hy *selve*, toen hy zich in January ll. op een bezoek bevond by zyn schoonzoon, de heer A. T. Marais, niet bevordelyk was in het zenden eener petitie (ten voordeele der markt-regulatien) door een man te paard naar den heer A. P. Marais, en anderen, die weigerden dezelve te teekenen? Deze petitie werd gezonden aan den heer A. T. Marais, (die myn informateur is) door *den Heer P. J. Denyssen, Secretaris der Kaapstads Municipaliteit!!* Eenige personen werden overgehaald dezelve uit onkunde te teekenen, en velen (vooral omtrent Wellington) werden overgehaald eene soortgelyke petitie te teekenen door de allerschandelykste verkeerde voorstellingen. (9) Het volk werd aan den eenen kant bedreigd met de onpopulaire wiel tax, en aan den anderen kant met de afschaffing der markt, en de herstelling van het oud kwellend stelsel der *smouzen*, indien de markt-ongelden in de Kaapstad veranderd of verminderd werden: De boeren, bevreesd voor bovenmatige plunder, en verlies van tyd zoowel als geld, werden genoopt hunne goedkeuring te hechten aan het tegenwoordig markt-stelsel, als zynde de geringste van twee euvels. Zy wilden liever *een weinig* dan veel beroofd worden, en het was onder deze verstandhoudig, dat zy de petitie aan hen voorgelegd teekenden. Dit was de *edele* weg welke ingeslagen werd! Deze petitien werden door het distrikt verspreid, maar, toen de teekenaren daarvan vonden hoe zy bedrogen waren, *schraapten eenigen hunne namen uit, terwyl anderen de petitie tegen de markt teekenden.* Deze zyn daadzaken die zonder moeite bewezen kunnen worden.

Gy, Mynheer, hebt in uw inleidings artikel gezegd, dat 281 boeren een document geteekend hebben de tegenwoordige markt-regulatien goedkeurende. (10) Evenwel geeft gy in hetzelfde blad eene petitie *van Wellington alleen* welke zeer sterk tegen dezelve spreekt, en geteekend is door 90 of meer personen. (11) Dit laat u met minder dan 200, en ik heb het genoegen u te berigten, dat eene petitie van de Paarl en omtrek, aan den Raad gepresenteerd zal worden tegen de gedwongen betaling van markt-ongelden, wanneer de goederen niet op de markt verkocht worden, en tegen de hooge imposten op brandewyn, wyn, koorn, wol, enz. welke petitie geteekend is door 337 landbouwers. (12) Wat wordt er nu van uwe 281 namen, bekomen door personen die de petitien overal *rondgedragen* hebben? Ik kan u verzekeren, Mynheer, dat gy de gevoelens der landbouwers niet naauwkeurig voorstelt, en ik vertrouw, dat het ontwerp van Ordonnantie door Sir Henry Pottinger beloofd, thans voor den Raad, niet, ingevolge uwe suggestie, zal worden ingetrokken.

Ik ben,
Uw onderd. Dienaar,
J. R. ZEEDERBERG.

(1) Dit kan niet worden tegengesproken. Dezelfde, of eene soortgelyke petitie, is ook op eene andere vendutie *rondgedragen*; en allerlei drogredenen werden gebezigd om de menschen overtehalen dezelve te teekenen, hoewel geen 5 uit de 100 wisten waarvoor zy eigenlyk teekenen moesten.

(2) Zou de bekwame kweekeling van *Esculaap* er iets tegen hebben ons het *oorspronkelyk* document ter bezigtiging toetezenden?

(3) Maar waarom—indien er in den staat van Denemarken niets bedorven ware—er geene Hollandsche vertaling bygevoegd?

(4) Dit is ornaauwkeurig. De gemoederen der Boeren waren zeer rustig, tot dat zy door eenige woelgeesten opgeruid werden.

(5) Wat uw gebiedende pligt betreft, Doctor, gelooven wy inderdaad dat gy aan denzelven beter volgens roeping zoudt hebben beantwoord, door den tyd, aldus verbeuzeld, te hebben aangewend in het bezoeken der lydende menschheid, of in het bepeinzen van middelen om dit lyden te verzachten.

(6) Voortreffelyk! Dezelfde, door ons zoo hoog geachte correspondent, verklaart met nadruk in zynen brief aan het Markt Committee, "dat indien de wyze markt inrigting wordt afgeschaft, of verandering van regulatien ondergaat, dat dan het aankomend geslacht ons stoffelyk overschot in de graven verachten zal!" Deze dosis is, dunkt ons, sterk genoeg.

(7) Wy zouden de afslagers inderdaad beklagen, indien deze redenering streek hield.

(8) Wy laten den Heer H. de taak voor zichzelven te antwoorden, maar denken inmiddels dat de uitdrukking "*onze Petitie*," zeer ongepast gebruikt kan worden door iemand die, instede van een *Boer*, een *Medicynmeester* is, woonachtig *binnen* de Municipaliteit van de Paarl.

(9) De Doctor vergeet dat hy zoo even eene loftuiging heeft gedaan over de bekwaamheid dezer menschen om *eene Engelsche* petitie te lezen en te verstaan en aan hunne vrienden uitteleggen. Hoe zyn zy dan zoo schielyk zulke domkoppen geworden om zich te laten misleiden door verkeerde voorstellingen by wyze van eene petitie aan hun voorgelegd? Doctor! dit *recept* is fout!

(10) Ja, mynheer, dit hebben wy gezegd; en indien gy in de eerste afdeeling der rekenkunst niet geheel onbedreven zyt, zult gy, de namen tellende, ontwaren, dat wy het juist getal hebben opgegeven, zonder acht te geven op de 90 van Wellington.

(11) Deze supplianten zyn niet tegen de Markt Regulatien; hun hoofddoel is eene vermindering van Ongelden op zekere Produkten.

(12) Wy wisten niet dat de inwoners van de Paarl ook *koorn-* en *wolboeren* waren; maar zouden gaarne willen weten of deze geduchte petitie dezelfde is welke op de bewuste vendutie *opgehelderd* werd? Het komt ons eenigzins vreemd voor hoe de Doctor zoo schielyk zoo vele *Paarlsche* wyn-, koorn- en wolboeren heeft kunnen bekomen. Of zyn zy alle patienten?

* De Hollandsche vertaling van dit ontwerp zal door ons uit de volgende Gouvernements Courant worden overgenomen.

Kamer van den Wetgevenden Raad,
Zaturdag, den 11 September 1847.

De volgende Documenten werden, op last van den Hoog-Ed. Gouverneur, heden ter tafel gelegd, en gelast te worden gepubliceerd.

W. HOPE, Griffier van den Raad.

No. 6.

Downing-straat, den 5 April 1847.

Sir!—Met betrekking tot de Depeche, welke myn voorganger geadresseerd heeft aan Sir Peregrine Maitland, op den 28 Juny 1846, betrekkelyk Harer Majesteits Order in Rade van den 26 April 1845, de Impost op Fransche Brandewyn aan de Kaap de Goede Hoop ingevoerd, verhoogende van 4 pence tot 1 shilling per Imperiale Gallon—moet ik thans aan U overzenden, copy van eenen brief van de "Board of Treasury," met deszelfs Bylagen van de Lords van het Committee van den Geheimen Raad voor Handel, betrekkelyk eene herziening van de bepalingen der Order; en ik verzoek u onder overweging te brengen van den Raad van uw Gouvernement, de geheele kwestie betrekking hebbende op de Imposten op Brandewyn aan de Kaap, en in geval de Raad het raadzaam oordeelt, de tegenwoordige schaal van Imposten te verminderen, of dat het stelsel van substitutie (plaats-vervanging) behoort te worden aangenomen, zal ik bereid zyn de noodige stappen te nemen voor de uitvaardiging van eene Order van Hare Majesteit in Rade omtrent het onderwerp.

Ik ben, enz.
GREY.

Den Hoog-Ed. Sir H. Pottinger, G.C.B, enz.

No. 109.

Downingstraat, 28 Juny 1846.

Sir!—Ik heb de eer den ontvangst te erkennen van uwe depeche met derzelver bylagen No. 31, van 31 January jl., omtrent het onderwerp van H. M. Order in Rade van 26 April 1845, de impost op Fransche Brandewyn aan de Kaap de Goede Hoop ingevoerd, verhoogende van vier pence tot een shilling per Imperiale Gallon.

Uwe depeche met de bylagen gerefereerd hebbende aan de Lords Commissarissen van de Tresorie, moet ik u thans berigten dat hunne Lordschappen aan my hebben gemeld dat zy gene gronden zien om u te authoriseeren te voldoen aan het aanzoek, vervat in de Memorie aan hunne Lordschappen geadresseerd ter teruggave van de verhoogde schaal van Impost, geheven tusschen den datum van de promulgatie in de Kolonie van H. M. Order in Rade, en den 1 January jl.

De Lords Commissarissen der Tresorie, hebben my verder onderrigt, dat wat betreft eenige schikking voor de herziening van de Voorzieningen der Order, hetzy met inzigt om eene verandering te maken in de schaal van imposten of het toelaten om Wyn met Brandewyn te mengen in de Entrepot Pakhuizen—hunne Lordschappen eenig verder narigt verwachten, hetwelk de Commissarissen der Customs, den Collecteur aan de Kaap de Goede Hoop, gelast hebben te verschaffen.

Ik ben, enz.
W. E. GLADSTONE.

Luit.-Generaal Sir P. Maitland, K.C.B.

Tresorie Kamer, den 4 February 1847.

Sir!—Met betrekking tot den brief aan u geadresseerd, van dit departement, op den 11 Juny jl., in antwoord op uwe mededeeling van den 23 April jl., omtrent het onderwerp van imposten op Fransche Brandewyn, aan de Kaap de Goede Hoop ingevoerd, ben ik door de Lords Commissarissen der Tresorie gelast, u te verzoeken, aan Graaf Grey bekend te maken dat hunne Lordschappen een verder Rapport ontvangen hebbende van de Commissarissen der Customs en in briefwisseling geweest zynde met de Lords van het Committee van den Geheimen Raad van Handel, nu last gegeven hebben tot de overzending, tot zyn Lordschaps narigt, van de copy eens briefs, van dat Departement; en ik verzoek u Lord Grey te onderrigten, dat de opinie en voorstellen in dien brief vervat, de volkomene goedkeuring van hunne Lordschappen wegdragen.

Ik ben,
C. E. TREVELYEN.

Den Wel-Ed. Heer J. Stephen.

Copy.

"Board of Trade," den 13 Jan. 1847.

Sir!—Ik ben gelast door de Lords van het Committee van den Geheimen Raad van Handel, den ontvangst te erkennen van uwen brief van den 11 November jl., een Rapport insluitende van de Commissarissen der Customs, gezamenlyk met eene Depeche van den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, en het Rapport van den Collecteur aldaar, benevens andere documenten betrekkelyk aanzoek tot verlof om Brandewyn met Wyn te vermengen in de Entrepot Pakhuizen van die Kolonie.

Hunne Lordschappen stemmen overeen met de Lords van Harer Majesteits Tresorie, dat het onraadzaam zou zyn om de vermenging toetestaan van Kaapschen Wyn met Uitheemschen Brandewyn in Entrepot.

Hunne Lordschappen wilden evenwel aanmerken dat de inwilliging van dit voorregt, niet het eenigste punt is dat de Kooplieden zou bevredigen die nopens het onderwerp eene Petitie hebben ingezonden, zynde hun doel om vry van impost, of tegen eenen minderen impost, Brandewyn te krygen, gebruikt in de toebereiding van Wyn, uit de Kolonie gevoerd.

Dit zou bereikt kunnen worden 1stens: Door de herroeping, of vermindering van de Imposten op Brandewyn in het algemeen, of 2dens: Door eene korting te gedogen op Brandewyn vervat in uitgevoerden Wyn, of 3dens: Door het vaststellen van regulatien, gelykstandig aan die nu in kracht in dit land, betrekkelyk het stellen in Entrepot van Meel en Beschuit in plaats van Koorn, zoodat Uitheemsche Brandewyn uit Entrepot zou kunnen genomen worden, vry van impost, by het in plaats stellen van eene gelykstandige hoeveelheid Kaapschen Wyn, toebereid voor uitvoer.

Hunne Lordschappen zyn van gevoelen, dat het stelsel van korting in zichzelf verwerpelyk is, en zy wilden niet aanbevelen, hetzelve in het tegenwoordig geval te baat te nemen.

Met betrekking tot de twee andere wyzen, om aan de begeerte der Kooplieden te voldoen, vermoeden hunne Lordschappen dat eenige objectie omtrent een van beide, rusten moet op de raadzaamheid om den invoer van Uitheemschen Brandewyn aan de Kaap, toetestaan tegen eenen verminderden impost of geheel vry van impost

By eene herziening der omstandigheden, in verband staande met de verandering der Imposten op Brandewyn aan de Kaap, in 1845, zien hunne Lordschappen geene reden om te veronderstellen dat de tegenwoordige impost opgelegd is met het doel eener Revenu, en dezelve moet daarom beschouwd worden als gegrond op het grondbeginsel van bescherming voor den Kolonialen Spiritus Stoker. De impost uit dit oogpunt beschouwende, oordeelen hunne Lordschappen dezelve verwerpelyk, niet alleen als eene belasting op een raauw materiaal gebruikt in het Stapel Manufactuur der Kolonie, maar mede als het effect hebbende van een Uitvoer Impost op een van deszelfs voornaamste produkten, ofschoon door de strydende opgaven omtrent het onderwerp, de praktikale schaal van Uitvoer Impost, niet kan worden nagegaan. Bovendien, daar de Spiritus Stoker tevens de Wynbouwer is—verliest hy wat hy wint by de bescherming aan zyn Spiritus verleend, in eene groote mate door het nadeel voor zyne Wynen ontstaande.

Hunne Lordschappen van oordeel zynde dat dit gevolg, eerlang in de Kolonie klaarblykelyk worden zal, en die overweging in acht nemende, alsmede de daadzaak dat de impost in kwestie op deszelfs tegenwoordige schaal bepaald is, in overeenstemming met de begeerten der kolonisten zelve, wilden hunne Lordschappen niet aanbevelen, dat er eenige regtstreeksche bemoejenis door H. M. Gouvernement in de zaak worde uitgeoefend.

Zy wilden evenwel voorstellen, dat het onstaatkundige van dezen beschermenden impost, ter kennisse worde gebragt van den Gouverneur der Kolonie, en dat hy geadviseerd worde in den Raad, de raadzaamheid te overwegen eener algemeene vermindering der imposten op Brandewyn aan de Kaap, of het daarstellen van het substituut, boven vermeld.

Ik ben, enz.
JOHN LEFEVRE.

Den Wel-Ed. Heer J. Parker.

PORT NATAL.

De volgende besluiten zyn genomen op eene publieke Byeenkomst gehouden te Natal:—

1.—Dat de bekwaamheden van deze Kolonie niet binnen eenigen redelyken tyd kunnen ontwikkeld worden, tensy eenige maatregelen worden genomen tot den invoer van Emigranten; en dat het wenschelyk is, dat het bestier en het publiek plannen beramen zouden, ter aanmoediging van zoodanige Emigratie.

2.—Dat deze Byeenkomst van gevoelen is dat Emigranten, byzonderlyk Landbouwers, in deze volkplanting een geschikt veld zullen vinden voor hunne ondernemingen; en dat gezinnen die zich zelven kunnen vestigen zonder de hulp van het bestier, of door liefdegaven, groote ruimte zullen hebben voor hunne nyverheid.

3.—Dat een voortdurend Committee door deze Byeenkomst worde benoemd, te worden genaamd "Het Natalsche Immigratie Committee," bestaande uit twaalf Leden, met magt tot hun getal te mogen toedoen, ... waarvan een "quorum" zullen uitmaken. Welks pligt ... zyn zal met het plaatselyk bestier en ook met eenige andere publieke of private personen te correspondeeren, betrekkelyk het gemak dat aan Emigranten zal worden verschaft, ... het bekomen van grond; en omtrent alle andere zaken die strekken mogen ter bevordering van het doelwit: En dat het Committee een jaarlyksch rapport zal maken, van deszelfs handelingen.

4.—Dat een Fonds opgerigt worde, door middel van inschryvingen, of donatien van personen, die de zaak gunstig zyn, ten einde de noodige onkosten aan de vervulling der werkzaamheden van het Committee verknocht, te bestryken.

5.—Dat de Byeenkomst van oordeel is, dat het aan deze volkplanting over het algemeen groot voordeel zal toebrengen, indien die Emigranten die dezelve wegens een gevoel van onveiligheid of uit andere oorzaken weder hebben verlaten, kunnen worden bewogen terug te keeren; en dat het Committee by het plaatselyk bestier aanzoek doen zal, om met hun ter bereiking van dat oogmerk mede te werken.

6.—Dat het hoogst wenschelyk is, dat, om Immigratie aan te moedigen, er eene bewys van veiligheid en bescherming binnen de volkplanting bestaan zal, waar heenen Emigranten uitgenoodigd worden, en dat tot dat einde en tot de voortduring van een staat van rust en vrede, het Gouvernement verzocht worde, om eene vermeerdering van de militaire magt alhier geplaatst, en byzonderlyk die der ruitery.

7.—Dat deze byeenkomst van gevoelen is, dat het tot aanmoediging van Immigratie volstrekt noodzakelyk is, dat er eene wet worde vastgesteld, overeenkomsten van huur en dienst in deze kolonie regelende.

8.—Dat deze byeenkomst van gevoelen is, dat het zeer te wenschen is, ten einde deszelfs inzigten betrekkelyk Immigratie te bevorderen dat de Emigranten reeds in dit land gevestigd, eenige verzekering van het Gouvernement bekomen, aangaande de uiteindelyke vergunning van hunne geregistreerde landeryen zoo als gebruikt zyn moge alle verdere twyfelingen op dit punt weg te nemen, en hun in staat mogt stellen zich te bevlytigen in de occupatie en bewerking van zoodanige vergunningen.—*Natalsche Getuige.*

AANKOMST VAN ZYNE EDELHEID DEN LUIT.-GOUVERNEUR TE WEENEN.

Uit een toevallig kanaal van Weenen, vernemen wy dat de Luitenant Gouverneur en gevolg op Zaturdag den 7de jl., omtrent den middag in dit Dorp veilig gearriveerd is. Van de aankomst van Zyne Edelheid werden de Inwoners dienzelfden ochtend verwittigd, en hy werd door eene kleine party netgekleede Dorpelingen, aan wier hoofd hun Veldkornet stond, eenige mylen van het Dorp te gemoet gegaan. Een herhaalde welkomsgroet met geweer-schoten verkondigde de ontmoeting, en betuigde het genoegen der Weensche Ingezetenen by het onverwacht bezoek van hunnen Luitenant Gouverneur. Een ander saluut werd geschoten by Zyne Edelheids intrede in het Dorp, en een derde verwelkomde hem in de gastvrye woning van den Heer S. Danhauser, waarin een vertrek haastiglyk in gereedheid voor hem was gebragt geworden.

In den loop des namiddags kwamen de voornaamste Inwoners van Weenen en dies omtrek aan, om hun compliment aan Zyne Edelheid te maken en hem hun bezwaren te verhalen; en allen verlieten hem, maar het scheen, zeer voldaan over de minzaamheid en openhartigheid waarmede de verschillende onderwerpen welke zy ter zyner kennisse bragten gediscussieerd waren geworden.—*Natalsche Getuige*, 20 Aug.

DE KLIPRIVIER BOEREN.

(*Uit de Patriot.*)

Op ll. Zaturdag, laat in den avond, of vroeg op Zondag morgen, kwam de Luitenant-Gouverneur terug van zyn bezoek, naar Kliprivier, zynde van daar in twee dagen gereden. Het narigt door ons uit onderscheidene kanalen ontvangen, bevestigt de vorige geruchten overvloedig en stellig.

Het misleide volk gaat nog voort hunne onafhankelykheid te beweren, ten minsten zoo ver als de bemoeijenis van het Britsche Gouvernement in hunne zaken betreft.— Zy zeggen, dat zy het land bezitten, volgens regt van gift of koop van Panda; en erkennen eene zekere soort van onderwerping aan hem. Panda ... een van hun getal tot Kapitein aangesteld, en heeft hem bekleed met het teeken van gezag, een groote, wanstaltige speer. Zy hebben of zyn bezig alle instellingen op te rigten welke volgens hunne gevoelens vereischt worden om onafhankelykheid daartestellen, en zy verklaren openlyk, dat zy dit alles gedaan hebben om Britsch gezag te vermyden, van hetwelk zy met ongeduld verhuisden.

By de aankomst van den Luit. Gouverneur vertrokken eenige hunner hoofden achter het gebergte, en andere, zeren zegt men, naar Panda, om met hem, gelyk men veronderstelt, over het onderwerp te raadplegen. Wat de aard hunner instructien zyn, hebben wy nog niet vernomen,—dit wordt nog geheim gehouden; maar dat zy terug-gekeerd waren, voordat de Gouverneur het land verliet en geen acht sloegen op zyne uitnoodigingen om hem te ontmoeten, ten einde eenige hunner klagten intebrengen, kunnen wy gemakkelyk afleiden dat gene onderwerping of eene begeerte om de gevaarlyke breuk te helen door hunnen ... stand veroorzaakt, eenig deel uitmaakt van Panda's aanbeveling.

Wy wagen het niet over den ... tieusen staat van zaken in dat oord uitteweiden. Elke zinsnede zonde een afzonderlyk libel bevatten, want zulk een ... moedige afval kan niet genoeg ten toon gesteld en verfoeid worden.

(*Uit de Gouvernements Gazette.*)

Rondgaande Geregtshoven zullen worden gehouden:—

Te Graham's stad,	op Maandag,	den 4 October	aanstaande.	
Te Somerset,	op Donderdag,	den 14	do.	do.
Te Graaff-Reinet,	op Maandag,	den 18	do.	do.
Te Cradock,	op Zaturdag,	den 23	do.	do.
Te Colesberg,	op Vrydag,	den 29	do.	do.
Te Beaufort,	op Vrydag,	den 5 November	do.	
Te Worcester,	op Vrydag,	den 12	do.	do.

De Civile Commissaris voor de Afdeeling Swellendam, roept alle eigenaren van vastgoed in die afdeeling op (insluitende de Municipaliteit van Caledon en Swellendam) om op Maandag den 18 October aanstaande, ten 10 ure, 's morgens, op zyn Kantoor byeen te komen, ten einde vier personen te kiezen, om met hem, den Civilen Commissaris, het Collegie van Publieke Wegen, voor de Afdeeling Swellendam uittemaken, voor de aanstaande drie jaren.

De nieuwe Weg over den Cradocks Berg, in de Afdeeling George, zal voor het publiek tot algemeenen handel geopend worden op Dingsdag, den 18 January aanstaande, ten 12 ure.

GOEDKOOP

VLEESCH

In de HAL No. 12,

INSTEDE VAN

No. ...

ALS VROEGER GEADVERTEERD,

De Ondergeteekenden verkoopen thans in de Hal No. 12, extra GOED SCHAPENVLEESCH tegen *Twee Pence Sterling* per lb. en

RUNDVLEESCH

Van 2½d. tot ...d. per lb.

J. H. HENSLIN & Co.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, SEPTEMBER 27, 1847.

ON Thursday last, according to announcement, a Special General Meeting of the Members of the Cape of Good Hope Agricultural Society took place in the Sale Room of Mr. R. J. Jones—the apartment in the Exchange, usually occupied by the Society, having been set apart for the tiffin.

The object of the meeting was to award the Wine and Spirit Prize Cups, and also certain prizes for Live Stock exhibited at the Agricultural Show which had taken place on the parade at 10 o'clock that morning.

P. B. Borcherds, Esq., having been called to the Chair on the motion of Baron Von Ludwig, seconded by H. C. Jarvis, Esq., opened the business of the day by reading the Society's Prospectus offering a Prize Cup of £25 for the best sample of wine made from the "Groen Druif;" a Cup of £15 for the best sample of Dry Wine, not made from "Groen" or Pontac grape solely; a Cup of £20 for the best sample of Dry Pontac; and a Cup of £25 for the best sample of Spirit;—and the award of the Judges having been thereupon opened it was found that Mr. Philip J. Haupt, was entitled to the first; Mr. H. Cloete, of Sillery, Constantia, to the second; Mr. J. S. Krige, to the third; and Mr. J. J. Marais, of Great Drakenstein, to the fourth cup.

Only one sample of Pontac having been sent in, it was questioned by Mr. Jarvis whether the cup could be awarded; but Mr. Krige—the present competitor—having reminded the meeting that last year the Spirit Cup was awarded to Mr. Marais, though his sample was the only one sent in for competition—it was resolved on the motion of Mr. Jarvis, to award the cup to Mr. Krige, in order to induce the Wine Growers to take it out of his hands next year.

The Judges appointed by the Society to superintend the Ploughing Match, which came off on Tuesday last, now submitted their Report as follows:—

PLOUGHING MATCH.

On Tuesday, the 21st instant, the Ploughing Match, for Prizes given by the Cape of Good Hope Agricultural Society, took place at the farm of Mr. G. Munnik, Papendorp. The ground was very numerously and respectably attended, notwithstanding the threatening aspect of the weather, and altogether it was highly satisfactory, considering the shortness of the notice, and this being the first attempt of such a useful exhibition in this part of the Colony. It was gratifying to observe that so many of our Colonial Farmers were among them; they formed the majority of the company; and also to see our Honorable Secretary to Government taking such a lively interest in it. Six Competitors started as follows, and the 1st Prize of £5 was awarded to

William Pilkinton, in the service of F. Denoyt, Esq. (Iron Swing Plough, drawn by four horses, with leader and driver; draught rather heavy; Ploughing 6½ inches deep; 8 inch furrow.)

Abraham Dirk, in the service of C. E. Wentzel, Esq., took the 2d Prize (American Eagle Plough, No. 5, called Self-Sharpener, with a sliding point and shifting fin, carrying 11 inch furrow, 10½ deep, drawn by 4 horses, with leader, draught moderate.)

Isaac, in the service of F Truter, Esq., took the 3rd Prize (American Plough, A, No. 5, Sward C; 10½ inches furrow, 6½ deep, drawn by 4 horses, with leader; draught moderate.)

The Barrett, Exall and Andrews, two-wheeled Plough, had not a fair chance, the Ploughman never having worked one before, and the horses totally unfit for the purpose, being wild and unsteady; at the same time the Judges consider it a most useful implement for this colony, for fallowing with 4 horses or 6 oxen; the other two were also American Ploughs and made good work.

Notwithstanding a sharp shower during the match, and a damper to some, yet it did not interrupt the work. A competitor from Koeberg having arrived too late for the match; the gentlemen present came forward most handsomely and made up a purse of Three Pounds, which was divided into two Prizes, the 1st of £2 and the 2d of £1, in order to afford a fair chance.

Such was the interest excited at once that four of the former Competitors accepted the challenge, and a very interesting match was the result. The 1st Prize was awarded again to Pilkinton, and the 2d to William Huckle, in the service of Messrs. Eaton, 'Springfield,' Koeberg, who proved himself to be a thorough good Ploughman. The Judges had not the least doubt, that had he had a Plough carrying a smaller furrow, it would have been a hard trial between the two. The work of the three other Ploughs was also very creditable. The fineness of the weather (it having cleared up) gave every opportunity of observation, and rendered it one of the most interesting Agricultural Exhibitions ever witnessed in this part of the Colony.

W. DUCKITT,
J VAN REENEN.

The Chairman stated, that it might not be out of place to remark, that Mr. W. Duckitt (one of the Judges) was the son of the late Mr. W. Duckitt, the most eminent farmer, who settled in this colony some 50 or 60 years ago, and devoted himself exclusively to the improvement of Agriculture; and he did not hesitate to ascribe all the improvements since made, and still being made in this colony, to the example set by him. His son followed in the path of his late father. He had rendered good service to the Society on the present occasion, and would no doubt also willingly render his able assistance whenever the Society should again be in need thereof. He (the Chairman) therefore proposed, that the thanks of the Society be offered to the Judges who superintended the Ploughing Match.

This motion, having been seconded by Baron von Ludwig, was carried by acclamation,

The several awards of the judges for Live Stock were then opened, when the following parties were declared entitled to the prizes:—

£10 For the finest and best bred Colt, Mr. M Melck, Sen.
£5 " " Mare, Mr. J W J Versfeld.
£5 For the finest Horse for general use, Capt. Marsden.
£5 For the finest and best bred Bull, Mr F Ketse.
£5 For the largest and fattest Ox, Mr J van Reenen, of Ganzekraal.
£3 Second best do., Mr T Mostert.
£5 For the finest and best Milch Cow, Mr P van Breda, As
£3 For the best Ram, } Mr Hare.
£2 " Ewe, }
10s. " Lamb, }
£1 For the largest and fattest Cape Wether, J Allen.
£2 For the fattest and heaviest Pig, Mr W Martin.
£5 For the best Cape-made Plough, Mr Proctor.

Mr. J. van Reenen, of Ganzekraal, stated his regret in not having been enabled to exhibit his Machine for cutting grain on the land, the party by whom it was to be completed having left for Mossel Bay. At the next Show, however, he hoped to produce it.

The Chairman now expressed his sincere gratification at the interest taken by all classes in forwarding the views of the Society on this occasion. The present Show had been only a beginning, and though imperfect and not to be compared with the proceedings of Agricultural Societies in other parts of the world, it nevertheless tended as a proof that we were going a-head, and that a spirit of enterprise was beginning to animate our agriculturists. It was only by a ready response to the calls of the Society, and by exhibitions like the present, that the resources of the Colony could be properly developed. He therefore trusted that every man of spirit and of enterprise would deem it his duty as well as his interest to be aiding and assisting in carrying out the views of the Society, and that at the next Show the amount of stock produced would be multiplied tenfold.

Mr. Borcherds having vacated, and Baron von Ludwig having been called to the Chair, the thanks of Meeting were voted to the Chairman for his kindness and impartiality.

The above is, as near as possible, an accurate Report of the Society's proceedings. It is indeed important, and shows that a spirit of enterprise really begins to animate our Agriculturists. This spirit, we doubt not, would have been displayed at an earlier period, if only an opportunity had been given them. Though other districts of the colony had to set the example to the Cape Division, and must therefore be considered far a-head of us in the way of improvement—we have nevertheless reason to expect, that now the course has been opened, our Agriculturists (taking at heart the concluding observations which fell from the worthy Chairman) will devote themselves with heart and soul to the improvement of Agriculture and Stock-breeding generally, and erelong show that they know no equal.

After the business of the Society had been concluded, the members adjourned to one of the Exchange apartments, when 70 of their number partook of a most splendid Tiffin, prepared by Mrs. PARR.

Below will be found the Correspondence between the Colonial Office at Home and the Lords of the Committee of Privy Council for Trade, respecting the increased duty on French Brandy; and from a letter of the Secretary of State, enclosing the same, it will be seen that his Lordship desires the Governor of this colony to bring under the consideration of the Legislative Council, the whole question relating to the Brandy Duties at the Cape.

We are sincerely gratified to observe that his Lordship has adopted this course. The Legislative Council of this colony is fully acquainted with the views entertained by the Winegrowers respecting this protecting duty. The former proceedings on this subject have shown that those views are appreciated by, at least a majority, of it; and we see no reason to suppose that, even on a further consideration, they will find sufficient reasons to alter the opinions previously expressed.

In the mean time it would be no harm if the Winegrowers were again to submit their interests to the Council, or emphatically referred it to their former Petition

---

With reference to the reports respecting the intended removal of Sir HENRY POTTINGER, and the appointment of Sir HARRY SMITH to the Government of this Colony, we are enabled to add the following:—

(From the Times, of 26th July.)

"We understand that the Government have proposed to the Court of Directors the Earl of Dalhousie as Governor General of India, and Sir Henry Pottinger as Governor of Madras."

(From the Morning Chronicle of 26th July.)

"It is rumoured that Sir H. Smith is to succeed Sir H. Pottinger in the government of the Cape of Good Hope.—Sir Harry's experience at the Cape, and intercourse with the Kafirs in the war of 1836, point him out as the fittest person to succeed the present governor. His appointment will be hailed by the colonists as a security for a sound and vigorous policy, and will be grateful to his countrymen at home as an appropriate reward for his distinguished services."

"Major-General Sir Harry Smith has arrived in town, and attended on Saturday at the Colonial-office, and had an interview with Lord Grey."

FRONTIER AFFAIRS.

The *Postscript* to the "Frontier Times," received by last Saturday's Post, contains the following:—

Information has been received from Fort Hare of a satisfactory tendency. Kona, the son of Macomo, and his representative during his absence, has sent a message to the Government entreating that a spot may be assigned to him and his people, where they may be safe during the impending struggle. Sandilli has sent messages to the Gaika chiefs to know if they would fight. On this invitation Tola and several other chiefs are understood to have expressed their determination to resist the troops,—but Botman is amongst those who are waiting the tide of events. Sandilli and his principal head men, and followers, together with the other hostile Gaika chiefs, are said to be in the Amatola waiting, as it is imagined, to have a brush with the troops.

All the Slambie chiefs have declared they will keep aloof, and it is thought that they will also keep their word too, unless some unexpected misfortune or reverse should happen on our side. On the whole, the prospects entertained by those on the spot, who ought to be well informed on the subject, are encouraging. God grant that they may be realised, and that the war now recommenced against the Gaika chiefs may be brought to a speedy and successful close.

Accounts from Graaff Reynet and Somerset just received, confirm the reports previously made that few Dutch farmers from those districts would join the commando at Shiloh. Macomo was by the last accounts in the neighborhood of Sidbury. A report is current that the military heads of departments will be removed to King William's Town.

The attack on the hostile Kafirs was intended to be made yesterday. As the rain however fell heavily at King William's Town and neighborhood on Sunday, commencing at day break, the attack, it was understood, would be put off until to-day.

PORT NATAL,

(From the Patriot)

THE KLIP RIVER FARMERS.

On Saturday last, late in the night, or early on Sunday morning, the Lieut.-Governor returned from his visit to the Klip River, having ridden from thence in two days. By the information we have been able to gather from various sources, the previous reports have received abundant and decisive proof.

The misguided people still continue to assert their independence, at least so far as precludes the interference of the British Government in their affairs. They possess the land, they say, by right of gift or purchase from PANDA; and admit a certain kind of submission to him PANDA has appointed one of their number to be Captain, and has invested him with the ensignia of office, a large unshapely spear. They have raised, and are raising, all the institutions which in their ideas, are essential to constitute an independence, and openly declare, that they have done all this to avoid British Rule, from under which they were impatient to remove.

On the approach of the Lt.-Governor some of their leaders set off behind the mountain, and others, seven it is said, went off to Panda, to consult him, it is supposed, on the subject. What may be the nature of their instructions, we have not ascertained—this is as yet kept secret; but as they had returned before the Governor left the country, and were indifferent to his invitations to meet him, to prefer any of their complaints, we may safely infer, that nothing of submission or a desire to repair the dangerous breech occasioned by their revolt forms any part of Panda's recommendation.

Upon the factious state of things in this quarter, we dare not trust ourselves to write.—Every sentence would contain a distinct libel, for a case of such daring apostacy, cannot be too thoroughly exposed, or severely denounced. We reserve our view of the whole case for next week, when we hope to give the matter the fullest consideration.

It is with deep regret, we have to report a robbery of cattle, committed by Bushmen. We are informed by good authority that, on the 25th July last, the Bushmen have carried off 24 Oxen and Cows, the property of Mr. Matthys Marais, residing at Bushman River, without having been able to recover any of them, notwithstanding all exertions on his part. It is generally known that during the last years, every attention has been paid by Mr. Marais to improve the breed of his cattle, and that no doubt his horned cattle are the best and finest in the District; his loss, therefore, cannot be estimated at less than £150. In this instance we cannot blame the Government; but we trust, that through the means of the Diplomatic Agent, Mr. Shepstone, and the aid of the Kafirs, the nest of robbers will be discovered and rooted out. We hope that examples like the present will show to Government what a farce it is, to make treaties with such people, and moreover to permit them to settle themselves within this District as British subjects.

Original Correspondence.

Paarl, Sept. 20, 1847.

SIR,—The evidence of Mr. P. Harmsen, of Cape Town, published in the *Zuid Afrikaan*, of the 6th Instant, requires some examination. Mr. Harmsen has stated that a petition in the English language was *hawked about* at a sale in Drakenstein, and signed by a number of persons who never read it.(1) This petition was against a threatened wheel tax, and also against the compulsory payment of market duties when produce was sold in the country to be delivered in town, and not therefore intended for the market.(2) It is true that the petition was in English, because in that language it had to be laid before the Council,(3) but there was no secrecy about the matter The market rules had long been a subject of complaint and the minds of the wine farmers and others were at that time much agitated about them (4) At the sale mentioned by Mr. Harmsen many of the Dutch farmers then present were quite able to read and understand the petition and were competent to explain its tenor and contents to their friends about them. I considered myself moreover in duty bound to read and to particularly explain(5) it in Dutch to several groups of persons who canvassed its merits very freely. Mr. A J. Louw, of Koeberg, your well known correspondent, and other influential agriculturists then expressed their approbation and satisfaction, and of course attached their signatures without further ceremony.(6)

Every person acquainted with the habits of the country residents, knows that when petitions are going about, they are always carried to sales, &c. for it is only thus that the farmers can be made to congregate. A petition is more likely to be fairly discussed at such meetings than when carried about the country from house to house.(7) Mr. Harmsen has been pleased to give his opinion very freely about our petition(8) and the feelings of the farmers generally (which he knows nothing about.) He has ventured to give the public the sentiments of Messrs. Pieter and Paul Roux, of Klein Drakenstein, which we will charitably suppose he has mistaken. I have now to ask Mr. Harmsen if he *himself*, when he was on a visit last January to his son in-law, Mr. A. T. Marais was not privy to a petition being sent (in favor of the market regulations) by a man on horseback to Mr. A. P. Marais and others who refused to sign it? This petition was sent to Mr. A. T. Marais (who is my informer) by *Mr. P. Denyssen, Secretary to the Cape Town Municipality!!* A few persons were induced to sign this through ignorance and many (especially about Wellington) were led to sign a similar petition through the most shameful misrepresentations(9) The people were threatened on the one hand, with the unpopular wheel tax, on the other with the abolition of the market and the re-establishment of the old vexatious system of *the amouws* if the market duties in Cape Town were altered or lowered. The boers dreading excessive plunder and the loss of their time as well as their money, were drawn into an approval of the present market system—as being the lesser of two evils. They would rather be robbed a *little* than robbed much, and it was on this understanding that they signed the petition placed before them.—This was the *honorable* course adopted!! These petitions were dispersed through the district, but when those who had signed found how they had been deceived, some *scratched their names, and great numbers signed the counter petition against the market.* These are facts which can be authenticated without any trouble.

You, Sir, have stated in your editorial article that 281 farmers have signed a document approving of the present market regulations.(10) Yet you give in the same paper a petition from the *parish of Wellington alone*(11) which is very strongly worded against them by 90 or more persons! That leaves you with less than 200, and I have the pleasure to inform you that a petition from the Paarl and neighbourhood will be presented to the Council against the compulsory payment of market duties when the produce is not for sale in the market, and against the high duties on brandy, wine, wheat, wool, &c.(12) which petition is signed by 337 agriculturists. So now what becomes of your 281 names, procured by agents who have been *hawking* petitions all over the country? I can assure you, Sir, that you are not representing the feelings of the agriculturists correctly, and I trust the Draft of the Ordinance promised by Sir Henry Pottinger, now before the Council, will not according to your suggestion be withdrawn.

I have the honor to remain,
Your obedient disinterested servant,
J. R. ZEEDERBERG.

(1.) This cannot be denied. The same, or a similar petition, was also *hawked* about at another sale; and fallacious arguments were used to induce the people to subscribe it, though hardly 5 out of a 100 actually knew why they had to sign.

(2.) Would the able pupil of *Æsculapius* have any objection to send us the *original* document for inspection?

(3.) But why—if there were nothing rotten in the State of Denmark—was not a Dutch translation appended to it?

(4.) This is wrong. The minds of the farmers were very calm, until they were incited by some busybodies

(5.) As regards your bounden duty, Doctor, we really think that you would have acted more in accordance therewith, by devoting the time, thus wasted, in attending on suffering humanity, and in pondering upon remedies to alleviate that suffering.

(6.) Excellent! The same, by us so highly respected correspondent, emphatically declares in his letter to the Market Committee, "that if the salutary market system be abolished, or the regulations altered, posterity will despise our mortal remains in the grave!" This dose, we think, is strong enough.

(7.) We would indeed pity the actioneers, if this reasoning were to hold good.

(8.) We leave to Mr. H. the task of replying for himself; but meanwhile think that the expression "*our petition*" cannot be appropriately used by one who, instead of being a *farmer*, is a *Physician*, residing *within* the limits of the Paarl Municipality.

(9.) The Doctor forgets that he has just passed an eulogium on the ability of these men to read and understand an *English* petition, and explain it to their friends. How then are they so speedily changed into such blockheads as to allow themselves to be deceived by misrepresentations submitted to them in the form of a petition? Doctor, this *prescription* is wrong!

(10.) Yes, Sir, we did say so; and if you are at all conversant with the first division of arithmetic, you will, by counting the names, find, that we have stated the exact number, without any regard to the 90 from Wellington.

(11.) These petitioners are not against the Market Regulations; their chief object is merely to have a réduction of dues on certain produce.

(12.) We did not know that the inhabitants of the Paarl were also corn and *wool farmers*; but would like to learn whether this formidable petition is the same that was *explained* at the sale alluded to? It appears rather strange to us how the Doctor could so speedily have obtained so many *Paarl* wine, corn and wool farmers. Or are they all patients?

Legislative Council Chamber,
Saturday, 11th September 1847.

The following Papers were, by Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor, this day laid on the Table, and ordered to be published.

W. HOPE, Clerk of Council.

No. 61. Downing-street, 5th April 1847.

SIR,—With reference to the dispatch which my predecessor addressed to Sir PEREGRINE MAITLAND on the 28th June 1846, relative to Her Majesty's Order in Council, of 26th April 1845, raising the duty on French Brandy imported into the Cape of Good Hope, from four-pence to one shilling per Imperial Gallon,—I have now to transmit to you the copy of a letter from the Board of Treasury, with its enclosure from the Lords of the Committee of Privy Council for Trade, relative to a revision of the provisions of the Order; and I have to desire that you will bring under the consideration of the Legislative Council of your Government, the whole question relating to the Brandy Duties at the Cape, and in the event of the Council deeming it advisable, that the present rate of duties should be reduced, or that the system of substitution, suggested by the Lords of the Committee of Privy Council for Trade, should be established, I shall be prepared to take the necessary steps for the issue of an Order of Her Majesty in Council on the subject.

I am, &c. GREY.

The Right Honorable
Sir HENRY POTTINGER, G.C.B.
&c. &c. &c.

No. 109. Downing-street, 28th June, 1846.

SIR,—I have to acknowledge the receipt of your despatch and its enclosures No. 31, of 31st January last, on the subject of Her Majesty's Order in Council of the 26th of April 1845, raising the Duty on French Brandy imported into the Cape of Good Hope, from four-pence to one shilling per Imperial Gallon.

Having referred your despatch and its enclosures to the Lords Commissioners of the Treasury, I have now to apprise you, that their Lordships have stated to me that they see no grounds for authorizing you to comply with the applications contained in the Memorial addressed to their Lordships for return of the increased rate of Duty which had been levied between the date of the Promulgation in the Colony of Her Majesty's Order in Council, and the 1st January last.

The Lords Commissioners of the Treasury have further apprised me, that as regards any arrangement for the revision of the Provisions of the Order, either with a view to alteration in the rate of Duty or to permitting the mixture of Wine with Brandy in the Bonding Warehouses,—their Lordships await some further information which the Commissioners of Customs have directed the Collector at the Cape of Good Hope to furnish.

I have, &c., W. E. GLADSTONE
Lieut.-General Sir P. MAITLAND, K.C.B.

Treasury Chambers, February 4, 1847.

SIR,—With reference to the letter addressed to you, from this Department, on the 11th June last, in reply to your communication of 23d April last, on the subject of Duties on French Brandy, imported at the Cape of Good Hope,—I am commanded by the Lords Commissioners of the Treasury, to request that you will state to Earl Grey, that my Lords, having received a further Report from the Commissioners of Customs, and having communicated with the Lords of the Committee of Privy Council for Trade, have now given directions for the transmission for His Lordship's information, of a copy of a letter, from that Department; and I am to request that you will apprize Lord Grey, that the opinion and suggestions contained in this letter, have met with the entire concurrence of my Lords.

I have &c,
C. E. TREVELYAN.

J. STEPHEN, Esq., &c. &c. &c.

COPY.

Board of Trade, January 13th, 1847.

SIR,—I am directed by the Lords of the Committee of Privy Council of Trade, to acknowledge the receipt of your letter of 11th November last, enclosing a Report of the Commissioners of Customs, together with a despatch from the Governor of the Cape of Good Hope, and Report of the Collector there, with other documents relative to applications for permission to mix Brandy with Wine in the Bonded Warehouses of that Colony.

My Lords concur in opinion with the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, that it would be inexpedient to allow the admixture of Cape Wine with Foreign Brandy in Bond.

My Lords, however, would observe, that a concession of this privilege, is not the only course which would satisfy the Merchants who have petitioned upon the subject, their object being to obtain free of duty, or at a lower duty, Brandy used in the preparation of Cape Wine, exported from the Colony.

This might be effected either, 1st.—By the repeal, or reduction of the Brandy Duties generally, or 2ndly,—by allowing a drawback on Brandy contained in exported Wine, or 3rdly,—by the adoption of regulations similar to those now in force in this Country, as regards the Deposit in Bond of Flour and Biscuit in lieu of Wheat, so that Foreign Brandy might be taken out of Bond duty free, on the substitution of an equivalent quantity of Cape Wines prepared for exportation.

My Lords are of opinion, that the system of Drawback is, in itself, objectionable, and they would not recommend, that it should be resorted to in the present instance.

With regard to the other two modes above mentioned, of meeting the wishes of the Merchants, My Lords apprehend that any objection to either of them, must rest upon the inexpediency of allowing the importation into the Cape, of Foreign Brandy at a reduced duty, or entirely duty free.

Upon a review of the circumstances connected with the alteration of the Brandy Duties at the Cape in 1845, My Lords see no reason for supposing that the present duty was imposed for the purposes of Revenue, and it must, therefore, be considered as based upon the principle of protection to the Colonial Spirit Producer. Viewing the duty in this light, My Lords deem it to be objectionable not only as a Tax upon a raw material used in the staple Manufacture of the Colony, but also as having the effect of an Export Duty on one of its principal productions, although from the conflicting statements on the subject, the practical rate of Export duty, cannot be ascertained. Moreover, inasmuch as the Spirit Producer is also the Wine Grower, what he gains by the protection afforded to his Spirits, he loses to a great extent by the disadvantage accruing to his Wines.

My Lords conceiving that this consequence will, at no distant period, become manifest in the Colony, and having regard to this consideration, and to the fact, that the Duty in question was fixed at its present rate, in accordance with the wishes of the Colonists themselves, My Lords would not be disposed to recommend, that any direct interference should be exercised by Her Majesty's Government in the matter.

They would, however, suggest, that the impolicy of this protective duty, should be brought under the notice of the Governor of the Colony, and that he should be advised to consider in council, the expedience of a general reduction of the Brandy Duties at the Cape, or of the Establishment of the substitution above alluded to.

I have &c, JOHN LEFEVRE.

J. PARKER, Esq., &c. &c. &c.

CHINA AND ENGLAND.

The *Presse* publishes an article on China, in which it charges the English with having committed aggressions without justice, hostilities without cause, extortions without shame, and with having subsequently made a precipitate retreat similar to a flight and further taunts them with these exploits as the only acts of which they could boast during their last expedition. The *Presse* next states, that by the last accounts several patriotic chieftains, assisted by the students at Canton, were organizing a plan to enable them to wage a war of extermination against the English alone, and not, as formerly, against the barbarians. They had, it was said, requested the American and French residents to withdraw for some time from Canton to avoid the vengeance destined solely against the 'red-haired devils.'—*Times.*

ROME.

The *Sémaphore de Marseilles* publishes a letter from Rome, of the 18th instant, confirming the report of the discovery of a conspiracy against the Papal Government, which was to have taken place on the 17th, the anniversary of the amnesty Paid agents were, it is said, to have created an alarm among the multitude assembled on the occasion, and to have thrown daggers at the feet of the soldiers, to induce a belief that it was intended to murder them. Fifty malefactors were to have been let loose from the prisons into the Piazza del Popolo, shortly before the fireworks, in order to occasion confusion. The popular chief Cicerruacchio discovered the whole on the 15th. The people immediately demanded the suspension of the feast, and the Pope having ordered the immediate armament of the National Guard, upwards of 2,000 of the most respectable citizens applied to the authorities for arms, and succeeded in maintaining public tranquillity. Cardinal Ferretti, the new Secretary of State, arrived at Rome on the 16th, and judged with his own eyes of the terror and indignation prevailing in the capital. The people received him with acclamation, and in the evening there was a general illumination. The first act of Cardinal Ferretti was to dismiss and exile Monsignor Grasselini, the Governor of Rome, allowing him only 24 hours to quit the city. M. Grasselini opposed no resistance and instantly set out for Naples.

Colonel Freddi escaped at the moment some national guards entered his house to arrest him. They found his servants burning papers with so much precipitation that they set on fire the curtains of his bed-chamber. Captains Muzzarelli and Bertola were apprehended, and the former would have been murdered by the populace had not Prince Alessandro Torlonia and Prince Rospigliosi interfered. The brothers Galanti made their escape. Various other persons had been arrested, and the disclosures of the prisoners, and the papers seized in their possession, had already thrown much light on the conspiracy. The National Guard was being armed and equipped in all haste, and several princes had offered the ground floors of their palaces to establish temporary posts. The troops of the garrison and even the gendarmes, in whom the conspirators placed every confidence fraternised with the people. Colonel Bini, commanding a battalion of chasseurs, several officers of which were compromised in the plot, had visited all the posts of the National Guard, and declared, with tears in his eyes, that he was totally ignorant of the designs of those officers.—*Times July 27.*

PORTUGAL.

We have letters from Lisbon to the 19th instant. The pacification of the country had been completed, but in appearance more than in reality. The inextinguishable passions of southern politicians (equally intense on both sides) were likely very speedily to destroy all the fruits of our intervention; the electoral struggle would not suffice; and it was likely that the battle would have to be fought over again.—*Times, July 27.*

SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF THE GOSPEL IN FOREIGN PARTS.

On Saturday a meeting was held at the Music-hall, Store street, to raise a subscription towards the fund for extending the colonial episcopate in the British dependencies and for the propagation of the gospel in foreign parts. The chair was filled by the Bishop of Lichfield. There were also present the Bishops of St. Asaph and Madras, and many other clergymen and gentlemen. The Chairman having explained the purposes for which the meeting was convened, the Bishop of St. Asaph moved a resolution, asserting the claims of the emigrating population of the country on the sympathy of the members of the church of England, which was seconded by the Rev. J. E. Tyler, rector of St. Giles's-in-the-Fields, and carried unanimously. The Rev. Dr Grey, Bishop designate of Cape Town, moved a resolution to the effect that the past and present labours of the society, and the value of them in maintaining and spreading the gospel throughout the world, entitled it to the gratitude, confidence, and warmest support, which was seconded by Mr. J. R. Kenyon, and adopted without any dissent. Another resolution, moved by the Rev. W. Short, rector of St. George the Martyr, and seconded by the Rev. F. J. M'Dougall, "That the meeting rejoiced at the success of the labours of the missionaries in India, and at the prospect opened in the Eastern Archipelago," was carried in a similar manner; after which a vote of thanks having been passed to the chairman the meeting broke up. A liberal collection in aid of the funds was made in the room.—*Times.*

CONTINUED INFLUX OF SHIPPING.

We have stated that the arrivals of vessels at the port of London alone from foreign ports, exclusive of those from the sister islands, or engaged in the coasting trade, during the past week, numbered 216, and it might be expected that so large a number have included all the windbound vessels which were in the Channel, or elsewhere, waiting for a favourable breeze to bring them into port. Such, however, would appear not to have been the case, as the arrivals since that period have been even on a larger scale, 103 having arrived on Monday, 48 on Tuesday, and 41 on the following day, in the Thames, from foreign countries, laden, principally, with grain and provisions, and merchandise of every description, making altogether the very large number of 192 ships from abroad in three days, and, conjointly with the arrivals of the previous week, the immense number of 418 vessels at this port in the space of nine days only, as large an influx of ships as we remember to have taken place within so short a period, and at the present time of more than usual moment and interest.—*Times.*

AN INNOCENT CONVICT.

A highway robbery was committed in the early part of 1846 by four persons, near Hertfort, and the three were taken into custody and tried at the February assizes held there, and being all found "guilty," were sentenced each to 15 years' transportation. William Bowers, one of the persons convicted, declared his innocence of any participation in the crime after sentence had been passed upon them; but the testimony of his fellow-convicts was of a doubtful nature, owing to their silence on the subject previous to conviction. Another of the guilty parties having been recently taken, confessed to the chaplain of the Hertfort Gaol that William Bowers was innocent of being a participator in the crime of which he was convicted, and named the other person, still at large; and it having now been satisfactorily established that Bowers was really innocent, a free pardon for him was received from Sir George Grey, Secretary of State, by Mr. Masterman, Governor of the Warrior convict-hulk, at Woolwich, yesterday, and the prisoner was immediately liberated. The poor man appeared greatly delighted with the prospect of his immediate return to his wife and three children, from whom he has been separated during the last 18 months, and his case is one deserving the consideration of the authorities at Hertford to enable him to become again a useful member of society when his innocence has been proved.—*Times.*

CHEAP MEAT,
At Shamble No. 12.
NOT
No. 3, as Previously Advertised.
THE Undersigned are now selling at Shamble No. 12,
Prime Mutton,
AT 2d. PER POUND,
AND
BEEF at from 2½ to 4*d.* per pound,
J. M. ENSLIN & Co.

(From the Government Gazette.

The Council stands adjourned to Tuesday, the 26th October, at 11 o'clock. Orders of the Day, Second Reading of the following Bills:—

1. For relieving Agricultural and other Produce, and other Articles, from the necessity of passing through Public Markets.
2. For improving the Ports, Harbours, and Roadsteads of this Colony.
3. For establishing certain Rules of Court.
4. For amending the Ordinance No. 86, entituled "Ordinance for establishing and regulating a New Savings' Bank in the Colony of the Cape of Good Hope.

The Circuit Court will be holden at the following places, and on the days hereinafter mentioned:—

At Graham's Town, on Monday, the 4th October next.
At Somerset, on Thursday, the 14th October next.
At Graaff-Reinet, on Monday, the 18th October next.
At Cradock, on Saturday, the 23d October next.
At Colesberg, on Friday, the 29th October next.
At Beaufort, on Friday, the 5th November next.
At Worcester, on Friday, the 12th November next.

The Central Board of Commissioners of Public Roads intend to recommend to His Excellency the Governor, to proclaim in terms of the 43d Section of Ordinance No. 8, of 1843, as a Branch Road for the Cape Division, the undermentioned line of Roads, viz.:—

To commence from the Public Dams in the Village of D'Urban, in nearly a straight line over lands belonging to the places of Mr. Albertus Johannes Meyburgh, "Diemersdal," of the Widow C. Van Niekerk, "Vryman's Fontein," of Mr. Daniel Theunissen, "Rondebosches Heuvel," of Mr. Adriaan J Louw, "Brakfontein," and of Mr. Servaas van Breda, "Mariendal," and terminating at the Road to Oortman's Post at Mossel Banks River, between the lands of the two last mentioned places.

And all persons, whose interests may in any way be prejudicially affected by the formation of the proposed line of Road as described, are requested to submit for the consideration of the Divisional Board of the Cape Division, within one month from the date hereof, either a representation of their objections, or a statement of the extent of the damage which they will sustain, and of the amount of their claims to compensation.

INSOLVENT ESTATES.

The following Estates have been placed under sequestration:—

Emerentia Johanna Wilmot, Widow of the late George Francis Wilmot.
James Calander.
Matthew Gregory Blake, of Simon's Town.
Hans Jurie Crous, of the District of Caledon, Blacksmith
Johannes Gysbertus Faure and Abraham Faure, Jan son trading under the Style or Firm of Faure & Company, o, Stellenbosch, Auctioneers
Pieter Johannes Winterbach, of Tulbagh, and
John Joseph Frederick Solomon, of Cape Town.

INTESTATE ESTATES.

Meetings of the Next of Kin and Creditors will be held in the following Intestate Estates:—

Anthony Isemonger, and surviving Spouse Anna Merritt, of the Uitenhage District, before the Resident Magistrate of Uitenhage, on Tuesday, the 2d November next, at 10 o'clock in the forenoon.

EXTENSIVE SALE AT THE FARM
LEEUWENKOP, Dist. Swellendam
ON
THURSDAY & FRIDAY,
The 28th and 29th of OCTOBER, 1847,

MRS. the Widow H. P. BEYERS will cause to be sold
THE WELL-KNOWN FARM
POTTJES KRAAL,
The Half Share of the Farm
HASSAQUAS KLOOF
And One Quarter Share of the Farm
Klip Fontein,

The above Places are abundantly supplied with Water throughout the year, being situated adjoining the Breede and Zonder End Rivers. The excellent condition of the large Flocks of Live Stock, constantly kept on them by the late Proprietor, has proved them to be amongst the best in the District.

THE STOCK,
CONSISTING OF

150 Mares, the greater part with Mare Foals,
40 Yearling Mules,
4 Excellent Jack Asses, from 4 to 6 years old,
30 Jenny Asses with Foals,
7 Yearling Jack Asses,
10 Riding and Young Horses,
1,900 Merino Ewes,
500 „ Wethers,
1,000 „ Lambs,

The Sheep are in good condition, and to be sold with this Season's Clip of Wool on them.
80 Merino Lambs, of the best Saxony blood.
1 New Open Cart, &c. &c.
VAN DER BYL, DENYSSEN & Co., Auctioneers.
Malagas, Sept. 20, 1847.

☞ *Refreshments will be provided.*

Landed Proprietors
IN CAPE TOWN.

HIS Excellency the Right Honorable the Governor having signified his aproval of a Public Meeting being held of the Owners of Landed Property within the Municipality, for the purpose of taking into consideration the expediency of exempting articles of Colonial Produce from the necessity of passing the Cape Town Market and paying Market Dues, and the Draft of an Ordinance, exempting such articles as above, having been presented to the Legislative Council at the last sitting,

Notice is hereby given, that a Meeting of the said Landed Proprietors will be held in the Town Hall, on MONDAY the 11th OCTOBER next, at 11 o'clock A. M., to take the said Draft Ordinance into consideration, and to determine whether any, and if so, what steps shall be taken thereon.
Cape Town, September 25, 1847.

PUBLIC SALE OF
Household Furniture

THE Undersigned, in anticipation of leaving Cape Town, will sell by public Auction,
On Thursday, the 30th Instant
AT 10 O'CLOCK,
At his Residence, in St. George's-street,

The whole of his HOUSEHOLD FURNITURE, PLATE, &c &c., comprising a handsome suite of Rosewood, Drawing Room, and Mahogany Dining Room Furniture, Mahogany Book Case, handsome Carpets, Curtains, Looking Glasses, the usual variety of Bed Room Furniture, Wardrobes, Chests of Drawers, 10-day Clock, Lamps, a quantity of Plate and Platedware, Glass, Dinner, Dessert and Breakfast Service, Kitchen Utensils; also,

A few Choice Paintings and Engravings.

The Furniture, which is all of the most fashionable description, made to order as well as to match, will be open to the Public for inspection from MONDAY next, the 27th instant, between the hours of 11 and 4.

H J DUNELL
Mr R J JONES, Auctioneer

TO-MORROW.

ADVERTISEMENT.

DIRECTORS of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. WILLIAM SCOTT, will cause to be publicly sold to the highest Bidder, TO-MORROW, the 28th September, at 11 o'clock in the Forenoon precisely, on the Spot two Erven, separated by streets passing between the same, situate in the Cape District, at Wynberg, marked Nos. 2, and 23, and the Plan of division of which, together with the Conditions of Sale, may be inspected until the day of Sale, at the Office of said Association, during Office hours.
J. DE WET, Secretary.
Cape Town, Church-square No 5, Sept. 27, 1847.

TO-MORROW.
Inside Sale of Fine Goods.

MR. L. P. CAUVIN, will hold a Sale at his Rooms, TO-MORROW, (Tuesday), the 28th inst., of
AN ASSORTMENT of SUMMER GOODS,
CONSISTING OF
Printed Muslin and De Laine Dresses, Ginghams, Plaids, Checked and Plain Dresses, Silk and Satin Bonnets of the latest fashion, Jenny Lind, Full Dress Caps, Barege, Wool, and Silk Shawls, Ladies' and Children's Lasting Boots, in black and colored, first quality. Lasting and Kid Shoes, Summer Quilts, Fine Orleans and Lunette Cloth, Gent.'s colored and black Silk Handkerchiefs, Cordered and Printed Cravats, with a great variety of other Goods, just landed per *Gloriana*.

SALE
In the Insolvent Estate of HENRY WHELHAM, of Sir Lowry-street, Cape Town.

TO-MORROW (TUESDAY,) the 28th inst., at his Residence, "Security Cottage," will be sold all the Effects belonging to the above Insolvent Estate, consisting of Household Furniture, namely, Chairs, Tables, Bedsteads, Stretchers, Kitchen Utensils; also, a Counter with Drawers, some Wine, Beer, Brandy, &c. &c.
W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.
Cape Town, 27th September 1847.
L. P. CAUVIN, Auctioneer.

BOOKS! BOOKS! BOOKS!
BELONGING TO THE INSOLVENT ESTATE OF
Coenraad Johannes Otto Werdmuller, of Cape Town.

THIS EVENING, (MONDAY) the 27th instant, at Six o'clock precisely, will be sold at the Auction Room of Mr. L. P. CAUVIN, the Books belonging to the above-mentioned Estate, consisting of the best Dutch and English Standard Works Catalogues may be had three days before the Sale, on application to the Auctioneer.
W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.
Cape Town, September 27, 1847.

Deals, Battens and Boards.

RECEIVED per *Caladonia*, and for sale by the Undersigned, a large supply of the above.
Boom-street. HOVILS & RUSSELL.

Granit Quarry To Let,

SITUATE in the Garden *Leeuwenhof*. Apply to the Proprietor Mr. Advocate BRAND.

20,000 FINE FLAVOURED
BAHIA CIGARS,
FOR SALE AT
E. LANGSCHMIDT, Plein-street, No. 27.

FOR SALE.—Baard and Kleinkoorn Meal, very cheap, at P. J. TRUTER,
No. 55, Plein-street.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Mr. *Gerrit Hendrik Meyer*, and surviving Widow Mrs. *Catharina Susanna Louw.*

THE Directors of the Board of Executors, as assumed Executors of the above Estate, will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 29th instant, at 10 o'clock in the forenoon, certain *House* and Premises, situate in Wale-street, near Scotch Kloof.

The Conditions of Sale which may be seen at the office of the Board of Executors, will be made very favorable.
Cape Town, Sept. 22, 1847. C. J. C. GIE, Sec.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late SANNA GALIEMA.

THE Sale of Landed Property in the above Estate, not having taken place on the 13th instant, the Directors of the Board of Executors, as assumed Executors, will cause to be publicly sold on THURSDAY, the 30th instant, at 11 o'clock A.M., the Piece of Land already advertised, near Wynberg, adjoining the place of Mr. DONOUGH, with the convenient Dwelling House erected thereon, containing 3 spacious Rooms with Fireplaces, large Kitchen, Stabling, &c. besides an Outbuilding, which, at a trifling outlay, may be converted into a Dwelling House. The Ground is very fertile—the situation comfortable and healthy, and is especially recommended to those desiring to pass the heat summer months out of town.

Competition Money will be given, and the Conditions made very favorable.
C. J. C. GIE, Sec.
Cape Town, Sept. 23, 1847.

PUBLIC SALE OF
Moveable Property,
AT KLAPMUTS.

MRS. the Widow MARTHINUS BEYERS having sold her Farm "UITKYK," to her Sons, will hold a public sale on WEDNESDAY, the 20th Oct. next, of all her Moveable Effects and Cellar Implements, comprising:

20 excellent Stukvats, of 5½ and 6 leaguers each,
14 good Vats, 4 double Casks,
12 Ride Leaguers, 5 Grape Vats, Pressing Tubs, 12 Buckets, 2 excellent Brandy Stills, Funnels, Cocks, &c.; also,
40 a 50 leaguers of Wine, the remnant of the last Vintage
Cattle and Vehicles
2 teams of excellent draught Mules,
5 „ good draught Oxen,
Saddle and draught Horses,
30 head of breeding Cattle,
2 large Bullock Wagons; 2 Horse Luggage Wagons; 2 Carts, Yokes, Straps, Mule Harness, &c.

HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Mahogany Sofas, Chairs, Card Tables, Tea Tables, a set of Mahogany Dining Tables, consisting of six; a set of Stinkwood Tables, a Yellow-wood ditto, 2 Stinkwood Sofas, 4 dozen Stinkwood Chairs, 4 Stinkwood Bedsteads, 4 Stretchers, 2 Chests of Drawers, Meat Case, Pantry Case, Washing Stands, Toilet Tables, 3 large new Feather Beds, an excellent Dutch Clock, and excellent Thermometer, large and small Looking Glasses, in gilt and other frames, White Copper Spittoons, an excellent double-barrel Gun, and other Guns, Benches and other Smiths' Tools.

About 600 lood of PLATE, consisting of Table and Dessert Spoons and Forks, Soupladles, Tea Spoons, a Tray, &c., a Plated Tea Set with silver lids and edges, a set of Plated Candelabras, 2 beautiful Lamps, a set of Dish Covers, a White Copper Tea Urn, Coffee Urn and Milk Kettle, 3 Plated Stands (Liqueur and Cruet) a set of Bottle Stands, a blue China Dinner Service, a ditto Tea Service and other Tea Sets, Table and Dessert Ivory-handled Knives and Forks, 12 Jelly Forms, Cut Glass, consisting of Decanters, Jugs, Finger, Beer and Water Glasses, Wines, 10 large fine Comfit Pots and 6 small ditto;—Kitchen Utensils, consisting of Copper Ham Kettles, Tart Pans, Comfit Kettles, Saucepans and Pots, and other articles, too numerous to mention.
J. WEGE, Vendue Adm.

PUBLIC SALE
In the New Village of Napier
DISTRICT CALEDON.

THE Undersigned intends to sell by Public Auction, on MONDAY, the 4th of October next, the following Moveable and Immoveable Property, viz.:—

1st. The well-known House next to the Church, containing a Store, Shop, and sundry Apartments.
2nd. A new-built Dwelling House, containing Hall, 3 Rooms, Kitchen, Stable for 6 horses, Smithy and Upper Story, being adapted for a Corn Loft, and capable of holding about 400 muids of Corn.
3rd. Connected with the above Dwelling House, a Garden with Fruit Trees next to the River, from which an abundance of Water is obtained throughout the year.
4th. An Erf between the two Buildings.
5th. The whole STOCK-IN-TRADE, consisting of a well assorted Stock of Merchandize suitable for the Country, including Ironmongery and Crockeryware, best Memel Deals; Utensils, Fixtures, and sundry Furniture; also, Cart and Horses.
J. A. STOLL.
T. OSTERLOH, of Caledon, Auctioneer.

N.B. Two-thirds of the Purchase Amount of the Landed Property, may be kept at Interest, at 5 per cent. per annum.

New Goods.
Oppenheim, Friedleben, & Co.,
Are now landing ex "Punch,"

A GREAT variety of BRITISH STAPLE MANUFACTURES, amongst which are
VOERCHITZ, new styles
White and Grey Panjums
Do. do. Baftas
FURNITURE CHECKS and CHINTZES
7-8 and 9-8 FANCY PRINTS
ROLLED JACONETS, all colors
GOLD-END SHIRTINGS
SUMMER QUILTS and Counterpanes
CORDED CRAVATS and Cotton Bandannas
MOLESKINS in drab, black, and blue
PRINTED VELVETEENS and Moleskins
BLACK COTTON VELVET and Embossed ditto
& CORDEROYS in black, drab and brown
COLORED DRILLS and Printed Crapes
VELVETEENS in black, green and brown
BROOK's COTTON, Tapes; and a variety of small Wares.

Investment per "Gloriana."

THE Undersigned are receiving additions to their Stock of Seasonable FANCY and STAPLE MANUFACTURES, just landed ex 'Maidstone,' 'Orator' and 'Ocean Queen.'

COMPRISING,
Drab and black and blue Moleskins,
Black and drab Cassimieres, and Fancy Doeskins, and Cassinette,
Black and blue Cloth,
Rolled Jacconet Lining,
Ginghams and colored Muslins,
Shawls in great variety, &c &c
VENNING, BUSK, & Co.

Fresh Natal Butter

NOW LANDING ex "GEM" and for SALE at the STORE of Messrs H. & R SUFFERT, 8 St George-street.
BERGTHEIL, & JUNG,

UNION BANK.

THE Shareholders are hereby called upon, to pay into the hands of the Cashier, at the Office of the Bank, No. 17, St. George's-street.
The *Third* Instalment, or *Fourth* Pound per Share, on or before the *1st day of November* 1847;
AND
The *Fourth* Instalment, or *Fifth* Pound per Share, on or before the *1st day of February* 1848.
By Order of the Directors,
O. J. TRUTER, Acting Sec.
Cape Town, July 29, 1847.

UNION BANK.
NOTICE TO SHAREHOLDERS

ONE of the Directors and the Accountant will attend at the Office of the Bank, on every business-day between the hours of 12 and 2 o'Clock, for the purpose of issuing the *Certificates of Shares.*
By Order of the Directors,
O. J. TRUTER, Sec.

N.B. Shareholders are requested to bring with them their receipts for the paid up Instalments.

NOTICE.

HOLDERS of Commissariat Debentures are required to take Notice, that Nos. 1 to 240 will be paid off at this office, on or before FRIDAY, the 22nd of the ensuing month of October,—and Nos. 261 to 382 on the expiry of the six months from their respective dates, after which no Interest will be allowed.

Any Holder of Debentures may however present them at any time previously to the dates above indicated, when they will be paid.
CHARLES PALMER, Com. Gen.
Commissariat Office, Cape Town, Sept. 23, 1847

CHRIST IS ALL!

RELIGIOUS TRACT, published by the Rev. G. W. STEGMANN, may be had THIS DAY, from F W VAN DER VLIET,
Bree-street, Corner of Wale-street.
Price, 3d.—Per Dozen, 2s 6d.—Per 100, 16s 6d.

THE Undersigned,—for himself, his Wife and aged Mother, who, by God's mercy, have been snatched away from before the gates of death, and are now, against all expectation, convalescent,—cannot refrain from publicly offering his thanks to his neighbours and friends, for the kindness and sympathy shewn to himself and his family, wishing them God's best blessings.

He also avails himself of this opportunity to thank Dr. BIGGARD for the unvaried zeal and attention shewn to himself and family in the hour of need, assuring him, that his services will ever be appreciated, and further praying that the good God may spare him many years of health, that he may also be of service to other sufferers.
S. J. VAN DER SPUY, Melt Son.
Koeberg, Sept. 25, 1847.

WARNING.

THE Undersigned hereby warn all Persons against outspanning or allowing their Cattle to graze on their Property, as all those transgressing will be prosecuted without any distinction.
C. M. VAN SCHOOR.
MELT VAN DER SPUY, Ms.
Koeberg, Sept. 25, 1847.

MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES,

BEFORE the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on WEDNESDAY, the 29th Sept., at 10 o'clock, viz.:—
Frans Johannes Muller .....1st and final Meeting
Ryaier Christiaan Hoets.....3d Meeting

BIRTH, at Stellenbosch, on the 22d instant, the Lady of Dr. C. SMUTS, of a Daughter.

DIED this morning, at her Residence in the Gardens Mrs. the Widow D. F. BERRANGÉ, Esquire, born SERRURIER, at the age of 69 years.
Cape Town, 21st September 1847.

Wanted Immediately
TWO EXPERIENCED PLOUGMEN.—Apply to
H. & R. SUFFERT, 8, St George's-street.

Public Sale of 2600 Excellent Fat Wethers,

THIS DAY, (Monday), the 27th inst., will be sold at Mr DE VILLIERS, at D'Urban, the above number of Sheep, bought for cash by Mr J D CILLIERS, and assured to be in excellent condition
J G STEYTLER, Gs., Auctioneer

100 DRAUGHT OXEN.

TO-MORROW, the 28th instant, the Undersigned will cause to be sold at the Half way House of Mr. RATHFELDER, Dieprivier, the above number of excellent draught Oxen, brought up from Namaqua Land.
MORRIS, DIXON & Co.
Sept. 27, 1847.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

TO BUTCHERS AND OTHERS.
290 Extra Fat Oxen and Cows.

TO-MORROW, (TUESDAY,) the 28th Sept., will be sold at the Farm of Mr. J. BEYERS, Stikland,
150 Very heavy Slaughter Oxen, and
90 do Fat Cows
The above were brought up by Mr ALBERTUS STIGLING, and are warranted to be *excellently Fat* Purchasers may depend that nothing will be sold by private contract
J W STIGLING
Mr G L STEYTLER, Auctioneer

1100 *Sheep and 150 Fat Slaughter Oxen.*

ON the 1st October next, the Undersigned will cause to be publicly sold at Kuilsrivier, the above Cattle, brought up from old Hantam and Bokkeveld. They are assured to be in excellent condition, will be present on the day of Sale, and not privately disposed of.
F. SCHULTZ.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

DE PROTECTEUR
Fire & Life Assurance Company.
Established 29th September, 1836.

Capital £50,112 1 8

Directors:
President,—J. H. HOFMEYR, Esq. LL.D.
Vice-President,—J. TROMP, Esq.

J. G. BLANCKENBERG, Esq.
ABRA. BRINK, J. Son, Esq.
O. M. BERGH, Esq.
JOHN BARRY, Esq.
F. H. KUNHARDT, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq.
O. J. TRUTER, Esq.

Auditors:
P. A. BRAND, Esq. J. C. GIE, M. Son, Esq.
Medical Officer,
F. LE SUEUR FLECK, Esq., M.D., M. R. C. S. L.

Agents in the Country Districts:

Beaufort,	*F. A. Keuler*, Esq.
Caledon,	*J. J. Tesseleer*, Esq.
Clanwilliam,	*C. M. Lind, Jr.*, Esq.
Cradock,	*D. R. Blanckenberg*, Esq.
Port Beaufort,	*P. G. van der Byl*, Esq.
George,	*A. H. Nieuoth*, Esq.
Graaff Reinet,	*R. Southey*, Esq.
Koeberg,	*S. J. van der Spuy*, Esq.
Malmesbury,	*J. W. Moorrees*, Esq.
Mossel Bay,	*Messrs. Berry & Co.*
Paarl,	*A. J. Becker*, Esq.
Stellenbosch,	*P. Koraten*, Esq.
Swellendam,	*H. M. Nedtt*, Jun., Esq.
Tulbagh,	*H. L. de Lange Vos*, Esq.
Uitenhage	*P. G. Blemens*, Esq.
Wellington,	*J. Adday*, Esq.
Worcester,	*J. A. Munnik*, Esq.
Richmond,	*J. R. Mostert*, Esq.

Fire Department.
RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs.....	1s. 6d. to 2s	0 4 0	0 6 6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals.....	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs.....	0 17 6	1 0 0	1 2

Allowance of 2s. and 6d. for substantial Brandsolders.

☞ Special Insurances according to the nature of the Risks

POLICIES GRATIS.

The Rate of Life Premiums.

For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 50 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be
MUCH MORE PROFITABLE,
Than any Office in the Colony.

N.B. The Provision made in the Trust Deed *for securing* to INSURERS a *Share* in the PROFITS is now in active operation, the sum of NINE HUNDRED POUNDS STERLING having been awarded as their share in the profits of the past year, at the Annual Meeting of Shareholders held on the 7th October, 1846.
S. DE KOCK, Senior, Secretary.

Reduced Prices.
TO RETIAL
AND
COUNTRY DEALERS,
THE CHEAPEST AND BEST SNUFFS IN TOWN
H. DRURY,
No. 22, BOERENPLEIN,

THE great demand and high testimony of his Snuffs are now so fully proved that with the greatest confidence, he offers to the Public, at the following Low Prices:—

Best Plain, 2 shillings, Mouth Snuff, 2 shillings,
Lemon Snuff, 4 shills. Bergamot, 4 shillings,
Princes Mixture, 5 shills, Rose Snuff, 5 shillings,
Sinken Snuff, £2 10 per lb.

Samples will be sent to any part of the Colony.

The Plain Snuff is warranted to keep for 20 years, and to improve by age, also to be had all kinds of European Snuffs, Segars and Tobacco, at the most Reasonable Terms.
ALL ORDERS WILL BE PROMPTLY ATTENDED TO

Peremptory Sale at the Paarl.

THE Undersigned intending to remove from the Paarl, will cause to be sold by public auction on Monday, Tuesday and Wednesday, the 4th, 5th and 6th of October next, the whole of his Property, Moveable and Immoveable consisting of:

His well known Dwelling House, with a small piece of Ground attached, measuring square roods and 104 do. feet, situate in the most central part of the Village. This property being too well known requires no further comment

Stock-in-Trade.

A large and well assorted Stock of Merchandize, consisting of Staple and Fancy Goods of every description, chiefly selected during the present year, as also the Shop Furniture.

Household Furniture.

Tables, Chairs, Bedsteads, Wardrobes, a handsome old fashioned Dutch Cabinet, Feather Beds, Mattrasses, Stretchers, Toilet Tables and Glasses, Plated, Glass and Crockeryware of every description, Kitchen Utensils, a Hot Plate, &c. &c. &c.
E. S. FORD.
Paarl, Sept. 22, 1847.
Messrs. HERBER[illegible]ow, Vendue Adms.
N.B. The House and Premises will be put up for sale on the first day at 11 o'Clock precisely, after which the Stock-in-Trade will be sold. In the meantime the whole is for private sale. The greater part of the Purchase Amount of the Landed Property may remain on Interest.

ABSCONDED.

ON Saturday, the 1[illegible] instant, my Servant named KOWA, between [illegible] and 12 years old, dressed in a blue gown, and had short hair. As her family reside at Tulbagh, it is probable that she has taken that direction.
Whoever returns her to Mr. L. Vos, at Tulbagh, will be rewarded, and those harbouring her prosecuted.
Cape Town, Sept. 23, 1847. G. J. LEEWNER.

Board of Executors.

DIRECTORS:
JOHS. TROMP, Esq. Chairman.
S OLIVIER, Esq.
JACOBUS M. WEYER, Esq.
PIETER VAN BREDA, Esq.
JOH. C. GIE, Ms.,

FOR THE INSOLVENT BRANCH.
F. G. WATERMEYER,
P. A. BRAND, Esq.
G. L. STEYTLER, Esq.
} Managing Directors.

AUDITORS:
P. J. ROUX, P. son and F. CARSTENS, Esqrs.
C. J. C. GIE, Secr.
Cape Town, July 1, 1847.

ADVERTISEMENT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given, that the following Gentlemen form the Board of Directors of said *Association* for the present year, ending 30th April, 1848.
D. DENYSSEN, Esq. LL.D, President,
C. L. HERMAN,
J. A. SMUTS, Esq.
J. T. JURGENS,
J. A. BAM, Esq.
} Members
J. DE WET, Secretary.
Cape Town, Church square, No. 5,
May 4, 1846.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.
Sept. 23. *Sans Pareille*, schooner, 137 tons, J. Brodie from Algoa Bay Sept. 18, to the port. Cargo sundries.
J. Snooke, Agent.
24. *Caledonia*, Swedish barque, 223 tons, A. R. Gaurn, from Gottenburgh June 9, to Austria. Cargo timber and iron.—Put in for water. Ross & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.
Sept. 23. *British Settler*, schooner, W. Train, to Kowie.
23. *Conch*, schooner, Moses, to Waterloo Bay
23. *Justitia*, schooner, Drake, Buffalo Bay.
23. *Canopus*, bark, J. [illegible]erington, to Penang.
23. *Harriet*, schooner, Messum, to Buffalo Bay.
23 *Phœnix*, steamer, Harrington, to Algoa Bay
23. *Wm. Melville*, bark, Thomas, to Algoa Bay.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.
Sept. 17. H.M. Steamer *Rosamond*, Commander J. Foote, to Algoa Bay.

MARKT PRYZEN
Tot den 25 September, 1847.

		Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.....	Aloes per [illegible]	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen, per lb..	Almonds [illegible] lb..	0 1 0	—	0 1 1
Apelen, per lb.....	Apples p[illegible] lb..	0 2 0	—	0 3 0
Abrikozen, per ditto	Apricots [illegible] to .	0 2 4	—	0 3 1
Aardappelen, per mud	Potatoes [illegible]muid	6 0 0	—	9 0 0
Azyn, per legger....	Vinegar [illegible]leag.	30 0 0	—	72 0 0
Bonnen per mud.....	Beans pe[illegible]muid.	20 0 0	—	26 0 0
Boter per pond.....	Butter p[illegible]b...	0 7 2	—	1 1 1
Brandewyn per legger	Brandy p[illegible]leag.	240 0 0	—	250 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Sk[illegible]each	0 6 0	—	1 3 0
Droogo Ossenhuiden.	Dry Ox h[illegible]s do	2 0 0	—	6 4 0
Eenden en Makouwen	Ducks & [illegible]use	1 2 4	—	1 4 0
Erwten per mud.....	Peas per [illegible]id..	20 0 0	—	31 0 0
Garst dito.....	Barley pe[illegible]muid	10 0 0	—	10 4 0
Ganzen per stuk	Geese ea[illegible]....	2 0 0	—	2 4 0
Haver per mud.....	Oats per [illegible]id..	8 7 3	—	9 1 0
Hooi per 100 ponden	Hay per [illegible]b..	4 4 0	—	5 0 0
Hoenders per stuk .	Henseach [illegible]	0 5 2	—	1 0 1
Houtskolen per zak..	Charcoal [illegible]sack	0 4 0	—	0 6 0
Honing per pond....	Honey p[illegible]b.	0 0 0	—	1 0 0
Kaasen, Kaapsch pr lb.	Cheese, C[illegible] lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys [illegible]	3 0 0	—	4 4 0
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 [illegible]s..	29 0 0	—	30 0 0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr [illegible]m.	160 0 0	—	222 0 0
Linzen per mud ...	Lentil per [illegible]muid	29 0 0	—	31 4 0
Meliies dito	Maize do [illegible]	10 0 0	—	10 4 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine [illegible]0 lb	0 0 0	—	0 0 1
Okkernooten pr. lb..	Walnuts [illegible]lb..	0 3 0	—	0 4 0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs.' T[illegible] lb	0 0 0	—	2 0 1
Peren per pond.....	Pears per [illegible]nd	0 1 1	—	0 2 0
Persiken dito.....	Peaches [illegible]	0 1 0	—	0 2 1
Rog per mud	Rye per [illegible]d..	13 0 0	—	14 4 0
Rozynen per pond ..	Raisins p[illegible]b..	0 1 0	—	0 1 1
Tabak dito	Tobacco [illegible]	0 2 4	—	0 3 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Sk[illegible] ea.	0 2 0	—	0 2 5
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 1[illegible]cks	40 0 0	—	48 0 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger, Ostrich Sk[illegible] ea.	4 0 0	—	10 0 0
Uijen per mud	Onions p[illegible]muid	16 0 0	—	22 0 0
Varkens, gemeste...	Pigs, fatte[illegible] ea.	40 0 0	—	45 0 0
———ongemeste..	—— unfa[illegible]ed.	7 0 0	—	12 0 0
———speen.. ...	—— suck[illegible]	3 4 0	—	4 4 0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, [illegible]er	0 6 0	—	1 0 0
——— bedde p lb.	—— Bed [illegible] lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Ta[illegible] lb	0 4 0	—	0 4 1
Vygen dito	Figs per [illegible]	0 2 0	—	0 2 2
Wyn, ordinaire p. legger.....	Wines, o[illegible]ary per leag[illegible]	56 0 0	—	60 0 0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wo[illegible] lb	0 4 0	—	0 4 1
Wol, fyne, dito	Wool, fin[illegible]b..	0 0 0	—	0 5 2
Zoetelimoenen p. 1 0	Oranges, p[illegible]100	1 1 4	—	1 4 4
Zout per mud	Salt per [illegible]d	2 4 0	—	3 0 0
Zuurlemoenzap per..	Lemon Ju[illegible] per ½-aam.....	10 6 0	—	15 0 0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leath[illegible]h.	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap per [illegible]	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. [illegible] Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.
} PROPRIETORS.